



## Inhalt:

„Wheel of Vision“ lädt mit voll klimatisierten Gondeln zum Schauen ein

### Amtlicher Teil

#### Seite 3

- > Tagesordnung zur Sitzung des Stadtrates am 1. Oktober

#### Seite 4 – 5

- > Ergebnisse der Wahl zum 6. Thüringer Landtag

#### Seite 5 – 7

- > Beschlüsse aus der Sitzung des Stadtrates vom 3. September

#### Seite 8 – 12

- > Besetzung der Ausschüsse des Erfurter Stadtrates

#### Seite 13

- > Änderung der Geschäftsordnung des Stadtrates
- > Beschluss zur Ausschreibung von Grundstücken

#### Seite 14

- > Bekanntmachung über den Wahltermin des Ausländerbeirates der Stadt Erfurt und über die Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen

### Nichtamtlicher Teil

#### Seite 15 – 16

- > Ausschreibungen: Stellenangebote, Immobilien, Interessenbekundungsverfahren für Leistungen des Tiefbau- und Verkehrsamtes, Volksfeste 2015

#### Seite 17

- > Entsorgungstermine für Grünabfälle

#### Seite 18

- > Neuer Seniorenbeirat berufen
- > Ferienangebote der Volkshochschule

#### Seite 19

- > Ehrenamtsangebote
- > Vorstellung des Frauenzentrums

#### Seite 20

- > Drehbeginn für neue Serie aus Erfurt



Es hat in Erfurt Premiere: das Riesenrad „Wheel of Vision“. Foto: Archiv Bruch

## „O’zapft is!“ beim Erfurter Oktoberfest

Spaß-Garantie mit Wildwasserbahn, Überkopfgeschäft und Artístico-Schaukel für Mutige

Es ist Oktoberfestzeit und das nicht nur in München. Kurz nach dem dortigen Start beginnt auch auf dem Domplatz das Erfurter Oktoberfest. Morgen wird eines der größten Thüringer Volksfeste seine Pforten öffnen, um dann 16 Tage lang zum Rummelvergnügen einzuladen.

Im Oktoberfestzelt werden das speziell für diese Veranstaltung gebraute Festbier, deftiges Essen und zünftige Musik (bei freiem Eintritt) geboten. Auf dem Festplatz sorgen 55 Schaustellergeschäfte für Abwechslung auf den Karussells, an den Imbiss- und Mandelbuden sowie an vielen Spielgeräten. Die Mischung aus Tradition und Moderne macht den Reiz des Erfurter Oktoberfestes mit seinen rund 715 laufenden Metern Schaustellerunterhaltung aus.

Der diesjährige Höhepunkt ist eines der größten transportablen Riesenräder der Welt mit geschlossenen und voll klimatisierten Gondeln, welches zum ersten Mal Station in der Thüringer Landeshauptstadt macht. Das „Wheel of Vision“ ermöglicht den Besuchern, Erfurt aus der Vogelperspektive zu erleben. Für die ganz Mutigen bietet das Erfurter Oktoberfest die 46 m hohe Schaukel „Artístico“, das Überkopfgeschäft „Commander“ und die Wildwasser-

bahn „Piratenfluss“. Ebenfalls dabei sind in diesem Jahr die Laufgeschäfte „Pirates Adventure“ und „Fun Street“. Der Spaßfaktor ist also garantiert.

Der offizielle Festbieranstich erfolgt durch Oberbürgermeister Andreas Bausewein morgen, 18 Uhr im Festzelt. Zuvor fahren die Schaustellervertreter, der Eigentümer der Braugold Brauerei und Repräsentanten der Stadt mit Kutschen und einem prächtigen historischen Brauereiwagen sowie mit Musikbegleitung von der Schillerstraße, durch die Bahnhofstraße, über den Anger, den Fischmarkt bis zum Domplatz. Die Karussells drehen sich bereits ab 11 Uhr auf dem Domplatz und es liegt der Duft von frisch gebrannten Mandeln und Bratwurst in der Luft.

Das Erfurter Oktoberfest findet vom 27. September bis zum 12. Oktober statt und hat wie folgt geöffnet: täglich von 14 bis 22 Uhr, freitags, samstags und am 2. Oktober bis 23 Uhr, samstags, sonntags und am 3. Oktober bereits ab 11 Uhr. Jeweils mittwochs ist Familientag mit deutlich reduzierten Preisen.

➔ [www.erfurter-volksfeste.de](http://www.erfurter-volksfeste.de) ➔ [www.erfurt.de](http://www.erfurt.de) ■

## Dank an die Wahlhelfer

An dieser Stelle möchten wir allen danken, die die Vorbereitung und Durchführung der Europa- und Kommunalwahl am 25. Mai und der Landtagswahl am 14. September dieses Jahres aktiv unterstützt haben. Dazu gehören neben den vielen Mitarbeitern in den Urnenwahl- und Briefwahlbüros auch zahlreiche Menschen, deren Arbeit unabdingbar für die erfolgreiche Organisation der Wahl war, aber häufig im Hintergrund erfolgte. Ihnen allen gilt unser Dank!

Andreas Bausewein  
Oberbürgermeister

Rainer Schönheit  
Kreiswahlleiter

# Fuchsfarm erhielt Bienenplakette

Am Samstag erhielt der Verein Erfurter Fuchsfarm gemeinsam mit dem Naturerlebnispark Fuchsfarm auf der Messe „Grüne Tage Thüringen“ die Auszeichnung „Thüringer Bienenfreunde 2014“. Der Minister für Landwirtschaft, Forsten, Umwelt und Naturschutz, Jürgen Reinholz, übergab dazu die Bienenplakette.

Die von der Stadt Erfurt betriebene Bildungsstätte Fuchsfarm als Lernort Natur bringt nicht nur alljährlich einer großen Zahl an Besuchern das Wissen über Artenvielfalt und die Erhaltung und den Schutz der Natur nahe, sondern setzt sich selbst aktiv dafür ein. Auf dem Gelände werden Wildwiesen und Bienenweiden angelegt, Insektenhotels und Nisthilfen gebaut. Ein Ökogarten zeigt, wie man auch ohne Spritzmittel und „chemische Keulen“ arbeiten kann.

Der Erfurter Fuchsfarm e.V. als Förderverein betreibt eine Bienenwerkstatt und hält acht Bienenvölker. In anschaulicher Weise werden die Bienenhaltung und zahlreiche Informationen dazu dargestellt. Regelmäßig finden Termine statt, an denen Interessierte detaillierter und auch praktisch an die Imkerei herangeführt werden. Besonders beliebt bei Kindern sind die öffentlichen Honigschleudertermine. Neben diesen ganz prak-

tischen imkerlichen Dingen werden vielfältige Aktivitäten zum Insekten- und Bienenschutz bzw. zur Artenvielfalt entwickelt. Beispiele dafür sind die Betreuung einer Masterarbeit zur Behandlung der Honigbiene im Unterricht an Grundschulen, Bau und Anlage von Gründächern als Beitrag zum Umwelt- und Artenschutz oder die Öffentlichkeitsarbeit für Artenvielfalt, Bienen und Imkerei.



Die Bienenwohnungen auf der Fuchsfarm – geräumig und farbenfroh.



## Freche Vögel: Voliere für Kea-Papageien eröffnet

Maurice und Klaus heißen die beiden Keas, die seit Montag im Thüringer Zoopark Erfurt ihre Voliere bezogen haben und neugierig in das Objektiv der Fotografen blickten. Die Anlage ist ein Geschenk des Vereins der Zooparkfreunde in Erfurt e. V. an den Zoo. In freier Natur leben Keas in den Gebirgen der Südinsel Neuseelands. Beliebt sind die lebhaften Vögel, weil ihnen immer auch der Schalk im Nacken sitzt. Demnächst werden die beiden Herren Gesellschaft einer Kea-Dame erhalten. Wenn die Vögel eingewöhnt sind, soll es im Rahmen von Führungen möglich sein, die Anlage zu begehren.

Ihre Fotos – von Lieblingsorten in und um Erfurt, von besonderen Begegnungen und Momenten – sind uns herzlich willkommen unter: Stadtverwaltung Erfurt, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, 99111 Erfurt bzw. an

➔ [amtsblatt@erfurt.de](mailto:amtsblatt@erfurt.de)

Bedenken Sie bitte, dass Sie sich bei Einsendung Ihres Fotos mit der Veröffentlichung im Amtsblatt einverstanden erklären, ebenso in der Bildergalerie ➔ [www.erfurt.de/multimedia](http://www.erfurt.de/multimedia).

## Impressum

Herausgeber: Landeshauptstadt Erfurt, Stadtverwaltung  
Büro Oberbürgermeister, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit  
Redaktion: Heike Dobenecker (verantw.), Sybille Glaubrecht,  
Monika Hetterich, Inga Hettstedt, Sabine Mönch  
Hausanschrift: Fischmarkt 1, 99084 Erfurt  
Telefon: 0361 655-2120/25, Telefax: 0361 655-2129  
Druck: TA Druckhaus GmbH & Co. KG  
Erscheinungsweise: in der Regel 14-täglich

Der Abonnementpreis beträgt 35,00 EUR jährlich inkl. Versandkosten. Der Preis des Einzel-exemplars beträgt 1,50 EUR inkl. Versandkosten. Bestellungen für das Abonnement oder für Einzel-exemplare sind an die links genannte Anschrift des Herausgebers zu senden. Darüber hinaus erfolgt die Verteilung an die erreichbaren Erfurter Haushalte kostenlos. Diese ist freiwillig und kann jederzeit ohne Angabe von Gründen ganz oder teilweise unterbleiben. Auf die kostenlose Verteilung besteht damit kein Rechtsanspruch.

➔ [www.erfurt.de](http://www.erfurt.de)

## Außergerichtliche Schlichtung und Sühneverfahren

Information über die Schiedsstellen der Landeshauptstadt Erfurt, Rechtsamt, Barfüßerstraße 17b, Zimmer 225, Telefon: 655-1329, Montag bis Freitag von 08:30 bis 12:00 Uhr

## Bürgerservice und Kfz-Zulassung

Bürgermeister-Wagner-Straße 1

Auskunft/Info: Tel. 655-5444

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch und Freitag	von 09:00 bis 12:30 Uhr
Dienstag und Donnerstag	von 09:00 bis 18:00 Uhr
Samstag	von 09:00 bis 12:30 Uhr
Nicht geöffnet am Samstag, dem 04.10. und 01.11.2014.	

## Ausländerbehörde

Bürgermeister-Wagner-Straße 1

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	von 09:00 bis 12:30 Uhr
Dienstag	von 09:00 bis 12:30 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr
und Donnerstag	von 09:00 bis 12:30 Uhr.

Bitte nutzen Sie auch die Möglichkeit der Terminvereinbarung über das Internet für die Ausländerbehörde.

## Bürgerservice Bauverwaltung Löberstraße 34

Öffnungszeiten:

Montag, und Donnerstag	von 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr
Dienstag	von 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch und Freitag	von 09:00 bis 12:00 Uhr

Antragsannahme: 655-6021/6022

Antragsausgabe: 655-6023/6024

Fax: 655-6029, E-Mail: [buergerservice-bau@erfurt.de](mailto:buergerservice-bau@erfurt.de)

## Bauinformationsbüro Löberstraße 34

Öffnungszeiten:

Montag und Donnerstag	von 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr
Dienstag	von 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch und Freitag	von 09:00 bis 12:00 Uhr

(außer samstags, sonn- und feiertags)

Telefon: 655-3914, Fax: 655-3909, E-Mail: [bauinfo@erfurt.de](mailto:bauinfo@erfurt.de)

## Informationen zur Stadtratssitzung

### 1. Drucksachen

Die Tagesordnungen und Drucksachen für die öffentlichen Sitzungen des Stadtrates und der Ausschüsse können in den Bürgerservicebüros und im Internet unter [buergerinfo.erfurt.de](http://buergerinfo.erfurt.de) eingesehen werden. Im Internet stehen die Daten ausschließlich für den Zeitraum ab 16.04.2012 zur Verfügung.

Die Bekanntmachung der Tagesordnungen der öffentlichen Sitzungen der Ausschüsse erfolgt im Bürgeramt, Bürgermeister-Wagner-Straße 1.

### 2. Platzkarten

Besucher, die an der öffentlichen Sitzung des Stadtrates teilnehmen möchten, können im Vorfeld der Sitzung Platzkarten beim Sitzungsdienst im Rathaus, Zimmer 216, Telefon 655-2002/2003 während der Dienstzeit erhalten, da die Besucherplätze begrenzt sind.

### 3. Übertragung

Die Sitzung des Stadtrates wird im Internet als Live-Stream durch die Zeitungsgruppe Thüringen übertragen. Sie können die Sitzung auch auf der Internetpräsentation der Stadt Erfurt verfolgen und abrufen unter ➔ [www.erfurt.de/stadtrat](http://www.erfurt.de/stadtrat)

# Amtlicher Teil

## Tagesordnung der Sitzung des Stadtrates

am 1. Oktober 2014 um 17:00 Uhr im Rathaus, Raum 225, Ratssitzungssaal, Fischmarkt 1, 99084 Erfurt<sup>1</sup>

### I. Öffentlicher Teil

1. **Eröffnung durch den Oberbürgermeister**
2. **Änderungen zur Tagesordnung**
3. **Einwohnerfragestunde (Anfragen nach § 10 GeschO)**
4. **Genehmigung der Niederschrift der Stadtrats-sitzung vom 03.09.2014**
5. **Aktuelle Stunde**
6. **Beantwortung von Anfragen (§ 9 Abs. 2 GeschO)**
7. **Große Anfrage nach § 9 Abs. 5 GeschO**
- 7.1. **Große Anfrage der CDU-Fraktion – Vandalismus**  
Drucksachen-Nr. 1344/14
8. **Behandlung von dringlichen Entscheidungsvor-lagen**
9. **Entscheidungsvorlagen**
  - 9.1. **Einwohnerantrag gem. § 16 ThürKO: „Planung und Bau der Südeinfahrt ohne Verzug fortset-zen“**  
Drucksachen-Nr. 1186/14, Einr.: Oberbürgermeister
  - 9.2. **Bebauungsplan STO657 „Schwanseer Straße-Süd“ – Aufstellungsbeschluss, Billigung des Vorentwurfes und frühzeitige Öffentlichkeits-beteiligung**  
Drucksachen-Nr. 2227/13, Einr.: Oberbürgermeister
  - 9.3. **Weiterentwicklung Parkraumkonzept**  
Drucksachen-Nr. 0140/14, Einr.: Fraktion SPD
  - 9.4. **Parkraumbewirtschaftung durch Dritte**  
Drucksachen-Nr. 0141/14, Einr.: Fraktion SPD
  - 9.5. **Feststellung des Jahresabschlusses 2013 der Erfurt Tourismus und Marketing GmbH**  
Drucksachen-Nr. 0207/14, Einr.: Oberbürgermeister
  - 9.6. **Einfacher Bebauungsplan ANV644 „Albrechts-straße - Bergstraße“ – Änderung des Aufstel-lungsbeschlusses, Billigung des Entwurfs und öffentliche Auslegung**  
Drucksachen-Nr. 0212/14, Einr.: Oberbürgermeister
  - 9.7. **Kostenspaltung zur Erhebung von Straßenaus-baubeträgen für die Teileinrichtung Straßenbe-leuchtung öffentlicher Verkehrsanlagen**  
Drucksachen-Nr. 0411/14, Einr.: Oberbürgermeister
  - 9.8. **Südliche Stadteinfahrt Arndtstraße/Martin-Andersen-Nexö-Straße – Ergänzung der Vorplanung im Teilabschnitt Martin-Andersen-Nexö-Straße**  
Drucksachen-Nr. 0413/14, Einr.: Oberbürgermeister
  - 9.9. **Feldwegebenutzungssatzung – Änderung der Verwaltungskostensatzung**  
Drucksachen-Nr. 0649/14, Einr.: Oberbürgermeister
  - 9.10. **Beseitigung von städtebaulichen Missständen; hier: Ehemaliges Alten- und Pflegeheim (Roter Berg)**  
Drucksachen-Nr. 0847/14, Einr.: Fraktion DIE LINKE.
  - 9.11. **Bebauungsplan MAR628 „Wohnbebauung Marbacher Höhe“ – Satzungsbeschluss**  
Drucksachen-Nr. 0893/14, Einr.: Oberbürgermeister
- 9.12. **Eintrittspreise Thüringer Zoopark Erfurt**  
Drucksachen-Nr. 1082/14, Einr.: Oberbürgermeister
- 9.13. **Flächennutzungsplan-Änderung Nr. 19 „Kühn-häuser Straße“ – Beschluss über die Abwägungs-ergebnisse und Feststellungsbeschluss**  
Drucksachen-Nr. 1098/14, Einr.: Oberbürgermeister
- 9.14. **Feststellung des Jahresabschlusses 2013 des Eigenbetriebes Theater Erfurt**  
Drucksachen-Nr. 1135/14, Einr.: Oberbürgermeister
- 9.15. **Eigenbetriebsatzung der Landeshauptstadt Erfurt für den Thüringer Zoopark Erfurt**  
Drucksachen-Nr. 1182/14, Einr.: Oberbürgermeister
- 9.16. **Wohnungsbaufördermittel untersetzen**  
Drucksachen-Nr. 1224/14, Einr.: Fraktion DIE LINKE.
- 9.17. **Veräußerung kommunaler Grundstücke mit Nutzungskonzeption**  
Drucksachen-Nr. 1229/14, Einr.: Fraktion SPD
- 9.18. **Feststellung des Jahresabschlusses 2013 des Eigenbetriebes Erfurter Sportbetrieb**  
Drucksachen-Nr. 1287/14, Einr.: Oberbürgermeister
- 9.19. **Vorhabenbezogener Bebauungsplan GIS653 „Wohnanlage Am Kilianipark“ – Einleitungs- und Aufstellungsbeschluss**  
Drucksachen-Nr. 1327/14, Einr.: Oberbürgermeister
- 9.20. **Vertrag über die Durchführung und Vergütung des Rettungsdienstes im Rettungsdienstbereich Stadt Erfurt**  
Drucksachen-Nr. 1341/14, Einr.: Oberbürgermeister
- 9.21. **Gestaltungsbeirat, Berufung der Mitglieder und deren Stellvertreter aus den zuständigen Ausschüssen des Stadtrates**  
Drucksachen-Nr. 1347/14, Einr.: Oberbürgermeister
- 9.22. **Vereinbarung „Bündnis für gutes Wohnen in Thüringen“**  
Drucksachen-Nr. 1377/14, Einr.: Oberbürgermeister
- 9.23. **Vorhabenbezogener Bebauungsplan ALT646 „Wohnquartier Graphisches Viertel“ – Änderung des Aufstellungsbeschlusses, Zwischenabwägungsbeschluss, Billigung des Entwurfs und öffentliche Auslegung**  
Drucksachen-Nr. 1386/14, Einr.: Oberbürgermeister
- 9.24. **Kulturelles Jahresthema 2016 „Mach’ Dir ein Bild!“**  
Drucksachen-Nr. 1419/14, Einr.: Oberbürgermeister
- 9.25. **Neufassung der Eigenbetriebsatzung des Entwässerungsbetriebes der Landeshauptstadt Erfurt**  
Drucksachen-Nr. 1422/14, Einr.: Oberbürgermeister
- 9.26. **Bebauungsplan ANV665 „Borntalbogen“ – Grundsatzentscheidung zur städtebaulichen Entwicklung, Aufstellungsbeschluss, Billigung des Vorentwurfes und frühzeitige Öffentlich-keitsbeteiligung**  
Drucksachen-Nr. 1427/14, Einr.: Oberbürgermeister
- 9.27. **Beschluss über den Entwurf und die öffentliche Auslegung der Aufhebungssatzung des Vorha-benbezogenen Bebauungsplanes ALT591 „Ehemalige Druckerei Fortschritt“**  
Drucksachen-Nr. 1449/14, Einr.: Oberbürgermeister
- 9.28. **Neuwahl und Wiederwahl von Schiedspersonen**  
Drucksachen-Nr. 1492/14, Einr.: Oberbürgermeister
- 9.29. **Feststellung des Jahresabschlusses 2013 der Hyma Erfurt Hydraulik-Service und Maschinen-bau GmbH**  
Drucksachen-Nr. 1493/14, Einr.: Oberbürgermeister
- 9.30. **Feststellung des Jahresabschlusses 2013 des Eigenbetriebes Entwässerungsbetrieb der Landeshauptstadt Erfurt**  
Drucksachen-Nr. 1494/14, Einr.: Oberbürgermeister
- 9.31. **Bundesprogramm „Nationale Projekte des Städtebaus“**  
Drucksachen-Nr. 1547/14, Einr.: Fraktion CDU
- 9.32. **Abschaffung der Umweltzone**  
Drucksachen-Nr. 1580/14, Einr.: Herr Kemmerich, Stadtrats-mitglied
- 9.33. **Antrag auf Mitgliedschaft in einem Ausschuss mit Antrags- und Rederecht gem. § 20 Abs. 6 GeschO**  
Drucksachen-Nr. 1657/14, Einr.: Frau Herold, fraktionslos
- 9.34. **Ergänzung zur Drucksache 0860/14 – Bestel-lung/Benennung von Aufsichtsratsmitgliedern kommunaler Gesellschaften/Beteiligungen**  
Drucksachen-Nr. 1689/14, Einr.: Oberbürgermeister
- 9.35. **Antrag auf Aufnahme der Maßnahme Umbau Sportplatz Kerspleben in den Sportstättenleit-plan**  
Drucksachen-Nr. 1693/14, Einr.: Herr Henkel, Ortsteilbürger-meister Kerspleben
- 9.36. **Bürgermeister für den Frieden**  
Drucksachen-Nr. 1721/14, Einr.: Fraktion DIE LINKE.
- 9.37. **Mandatsänderung im Jugendhilfeausschuss**  
Drucksachen-Nr. 1749/14, Einr.: Jugendhilfeausschuss
- 9.38. **Konzept für die Nutzung des Parkplatzes Günterstraße**  
Drucksachen-Nr. 1761/14, Einr.: Herr Helmerich, fraktionslos
10. **Informationen**

gez. *Andreas Bausewein*  
Oberbürgermeister

<sup>1</sup> Es besteht die Möglichkeit, dass die Sitzung gemäß § 1 Abs. 1 Satz 4 Buchstabe a) der Geschäftsordnung am Sitzungsfolgetag um 17.00 Uhr fortgesetzt wird.

Der Kreiswahlleiter macht öffentlich bekannt:

## Bekanntmachung der Feststellung des endgültigen Ergebnisses der Wahl zum 6. Thüringer Landtag am 14. September 2014

Der Wahlkreisausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 18.09.2014 das nachfolgende endgültige Ergebnis der Landtagswahl für die Wahlkreise 24 Erfurt I, 25 Erfurt II, 26 Erfurt III und 27 Erfurt IV ermittelt und festgestellt:

### Wahlkreis 24 Erfurt I

Bezeichnung	Anzahl	Prozent
Zahl der Wahlberechtigten	32 380	
Zahl der Wähler	16 497	
Wahlbeteiligung		50,9
Zahl der gültigen Wahlkreisstimmen	16 065	97,4
Zahl der ungültigen Wahlkreisstimmen	432	2,6
von den <b>gültigen Wahlkreisstimmen</b> entfallen auf die Bewerber		
Johanna Arenhövel, CDU	4 691	29,2
Karola Stange, DIE LINKE	5 909	36,8
Torsten Haß, SPD	3 483	21,7
Christian Poloczek-Becher, FDP	445	2,8
Robert Bednarsky, GRÜNE	753	4,7
Patrick Borkowski, NPD	784	4,9

Als Wahlkreisabgeordnete ist damit **Frau Karola Stange, DIE LINKE**, gewählt.

Bezeichnung	Anzahl	Prozent
Zahl der gültigen Landesstimmen	16 249	98,5
Zahl der ungültigen Landesstimmen	248	1,5
von den <b>gültigen Landesstimmen</b> entfallen auf die Landesliste		
Christlich Demokratische Union Deutschlands	4 328	26,6
DIE LINKE	5 556	34,2
Sozialdemokratische Partei Deutschlands	2 351	14,5
Freie Demokratische Partei	373	2,3
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	781	4,8
Alternative für Deutschland	1 732	10,7
DIE REPUBLIKANER	27	0,2
FREIE WÄHLER in Thüringen	195	1,2
Kommunistische Partei Deutschlands	32	0,2
Nationaldemokratische Partei Deutschlands	568	3,5
Partei für Arbeit, Rechtsstaat, Tierschutz, Elitenförderung und basisdemokratische Initiative	115	0,7
Piratenpartei Deutschland	191	1,2

### Wahlkreis 25 Erfurt II

Bezeichnung	Anzahl	Prozent
Zahl der Wahlberechtigten	49 362	
Zahl der Wähler	27 071	
Wahlbeteiligung		54,8
Zahl der gültigen Wahlkreisstimmen	26 482	97,8
Zahl der ungültigen Wahlkreisstimmen	589	2,2
von den <b>gültigen Wahlkreisstimmen</b> entfallen auf die Bewerber		
Michael Panse, CDU	7 978	30,1
Susanne Hennig-Wellso, DIE LINKE	8 204	31,0
Frank Warnecke, SPD	4 742	17,9
Iris Thorwirth, FDP	862	3,3
Astrid Rothe-Beinlich, GRÜNE	3 136	11,8
Frank Schwerdt, NPD	812	3,1
Alexandra Bernhardt, PIRATEN	748	2,8

Als Wahlkreisabgeordnete ist damit **Frau Susanne Hennig-Wellso, DIE LINKE**, gewählt.

Bezeichnung	Anzahl	Prozent
Zahl der gültigen Landesstimmen	26 765	98,9
Zahl der ungültigen Landesstimmen	306	1,1
von den <b>gültigen Landesstimmen</b> entfallen auf die Landesliste		
Christlich Demokratische Union Deutschlands	6 998	26,1
DIE LINKE	8 139	30,4
Sozialdemokratische Partei Deutschlands	3 776	14,1
Freie Demokratische Partei	761	2,8
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	2 973	11,1
Alternative für Deutschland	2 484	9,3
DIE REPUBLIKANER	17	0,1
FREIE WÄHLER in Thüringen	329	1,2
Kommunistische Partei Deutschlands	34	0,1
Nationaldemokratische Partei Deutschlands	525	2,0
Partei für Arbeit, Rechtsstaat, Tierschutz, Elitenförderung und basisdemokratische Initiative	297	1,1
Piratenpartei Deutschland	432	1,6

### Wahlkreis 26 Erfurt III

Bezeichnung	Anzahl	Prozent
Zahl der Wahlberechtigten	48 608	
Zahl der Wähler	27 893	
Wahlbeteiligung		57,4
Zahl der gültigen Wahlkreisstimmen	27 335	98,0
Zahl der ungültigen Wahlkreisstimmen	558	2,0
von den <b>gültigen Wahlkreisstimmen</b> entfallen auf die Bewerber		
Marion Walsmann, CDU	9 239	33,8
Bodo Ramelow, DIE LINKE	8 616	31,5
Dr. Wolfgang Beese, SPD	4 063	14,9
Thomas L. Kemmerich, FDP	944	3,5
Dirk Adams, GRÜNE	3 044	11,1
Dirk Bachmann, NPD	761	2,8
Klaus Sommerfeld, PIRATEN	668	2,4

Als Wahlkreisabgeordnete ist damit **Frau Marion Walsmann, CDU**, gewählt.

Bezeichnung	Anzahl	Prozent
Zahl der gültigen Landesstimmen	27 606	99,0
Zahl der ungültigen Landesstimmen	287	1,0
von den <b>gültigen Landesstimmen</b> entfallen auf die Landesliste		
Christlich Demokratische Union Deutschlands	7 731	28,0
DIE LINKE	7 126	25,8
Sozialdemokratische Partei Deutschlands	3 687	13,4
Freie Demokratische Partei	908	3,3
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	3 658	13,3
Alternative für Deutschland	2 538	9,2
DIE REPUBLIKANER	19	0,1
FREIE WÄHLER in Thüringen	424	1,5
Kommunistische Partei Deutschlands	44	0,2
Nationaldemokratische Partei Deutschlands	500	1,8
Partei für Arbeit, Rechtsstaat, Tierschutz, Elitenförderung und basisdemokratische Initiative	452	1,6
Piratenpartei Deutschland	519	1,9

(Fortsetzung von Seite 4)

**Wahlkreis 27 Erfurt IV**

Bezeichnung	Anzahl	Prozent
Zahl der Wahlberechtigten	36 352	
Zahl der Wähler	19 863	
Wahlbeteiligung		54,6
Zahl der gültigen Wahlkreisstimmen	19 470	98,0
Zahl der ungültigen Wahlkreisstimmen	393	2,0
von den <b>gültigen Wahlkreisstimmen</b> entfallen auf die Bewerber		
Andreas Horn, CDU	5 378	27,6
André Blechschmidt, DIE LINKE	7 214	37,1
Dr. Cornelia Klisch, SPD	3 849	19,8
Jutta Czifrik, FDP	458	2,4
Dieter Lauinger, GRÜNE	1 332	6,8
Enrico Biczysko, NPD	758	3,9
Manfred Schubert, PIRATEN	481	2,5

Als Wahlkreisabgeordneter ist damit **Herr André Blechschmidt**, DIE LINKE, gewählt.

Bezeichnung	Anzahl	Prozent
Zahl der gültigen Landesstimmen	19 632	98,8
Zahl der ungültigen Landesstimmen	231	1,2
von den <b>gültigen Landesstimmen</b> entfallen auf die Landesliste		
Christlich Demokratische Union Deutschlands	4 883	24,9
DIE LINKE	7 003	35,7
Sozialdemokratische Partei Deutschlands	2 730	13,9
Freie Demokratische Partei	510	2,6
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	1 425	7,3
Alternative für Deutschland	1 854	9,4
DIE REPUBLIKANER	21	0,1
FREIE WÄHLER in Thüringen	232	1,2
Kommunistische Partei Deutschlands	23	0,1
Nationaldemokratische Partei Deutschlands	520	2,6
Partei für Arbeit, Rechtsstaat, Tierschutz, Elitenförderung und basisdemokratische Initiative	165	0,8
Piratenpartei Deutschland	266	1,4

Erfurt, 26.09.2014

Rainer Schönheit  
Kreiswahlleiter

**BESCHLUSS**

zur Drucksachen-Nr. 0860/14  
der Sitzung des Stadtrates vom 03.09.2014

**Bestellung/Benennung von Aufsichtsratsmitgliedern kommunaler Gesellschaften/Beteiligungen**

**Genauere Fassung:**

- 01 Die gemäß Anlage A aufgeführten Personen werden in die Aufsichtsräte der kommunalen Gesellschaften entsandt. Das Mandat der nicht wieder entsandten bisherigen Aufsichtsratsmitglieder ist beendet.
- 02 Für die SWE Stadtwerke Erfurt GmbH werden die gemäß Anlage B, Pkt. 4/1 aufgeführten Personen zur Bestellung als Aufsichtsratsmitglieder in der Gesellschafterversammlung vorgeschlagen. Das Mandat der nicht wieder bestellten bisherigen Aufsichtsratsmitglieder ist beendet.  
Der Oberbürgermeister wird ermächtigt, den erforderlichen Gesellschafterbeschluss zur Bestellung der Aufsichtsratsmitglieder zu fassen.
- 03 Der Stadtrat schlägt der Alleinaktionärin der Erfurter Verkehrsbetriebe AG, der SWE Stadtwerke Erfurt GmbH vor, die gemäß Anlage B, Pkt. 4/2 aufgeführten Personen in der Hauptversammlung zu wählen und die nicht wieder benannten Aufsichtsratsmitglieder abzuwählen.

gez. i. V. T. Thierbach  
A. Bausewein  
Oberbürgermeister

\*\*\*

**Hinweis:**

Die Anlagen zum Beschluss können im Bürgerservicebüro des Bürgeramtes, Bürgermeister-Wagner-Straße 1, 99084 Erfurt, eingesehen werden.

**BESCHLUSS**

zur Drucksachen-Nr. 0888/14  
der Sitzung des Stadtrates vom 03.09.2014

**Feststellung des Jahresabschlusses 2013 der Erfurter Bahn GmbH**

**Genauere Fassung:**

Der Stadtrat erteilt dem Oberbürgermeister die Zustimmung, in der Gesellschafterversammlung der Erfurter Bahn GmbH zur Feststellung des Jahresabschlusses 2013 folgende Beschlüsse zu fassen:

- 01 Der Jahresabschluss 2013 der Erfurter Bahn GmbH mit einer Bilanzsumme von 109.722.927,06 EUR und einem Bilanzgewinn in Höhe von 855.445,44 EUR, wird festgestellt.
- 02 Der Bilanzgewinn in Höhe von 855.445,44 EUR wird wie folgt verwendet:  
-534.599,45 EUR brutto (Auszahlungsbetrag 450.000,00 EUR netto) Ausschüttung an die Gesellschafterin Landeshauptstadt Erfurt. Der auszuschüttende Betrag ist 4 Wochen nach Beschlussfassung der Gesellschafterin fällig.  
-210.000,00 EUR werden für die Generalüberholung und Instandhaltung der Unterflurdrehmaschine in die Zweckgebundene Rücklage eingestellt.  
-110.845,99 EUR werden in die Gewinnrücklage der Erfurter Bahn GmbH eingestellt.
- 03 Der Geschäftsführer Herr Michael Hecht wird für das Geschäftsjahr 2013 entlastet.
- 04 Der Aufsichtsrat wird für das Geschäftsjahr 2013 entlastet.
- 05 Als Wirtschaftsprüfer für den Jahresabschluss 2014 der Erfurter Bahn GmbH einschließlich der Überprüfung der Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung gemäß § 53 Haushaltsgrundsätze-gesetz und des Lageberichts wird die WIBERA AG bestellt. Der Prüfungsbericht ist der Gesellschafterin Landeshaupt-

stadt Erfurt auch in elektronischer Form zur Verfügung zu stellen.

gez. i. V. T. Thierbach  
A. Bausewein  
Oberbürgermeister

\*\*\*

**Hinweis:**

Der Jahresabschluss, das Ergebnis der Prüfung des Jahresabschlusses und der Lagebericht können im Zeitraum vom 26.09.2014 bis 24.10.2014 im Bürgerservicebüro des Bürgeramtes, Bürgermeister-Wagner-Straße 1, 99084 Erfurt zu den Öffnungszeiten Montag, Mittwoch, Freitag, Sonnabend\* von 09:00 Uhr bis 12:30 Uhr  
Dienstag, Donnerstag von 09:00 Uhr bis 18:00 Uhr eingesehen werden.  
\*Der Bürgerservice des Bürgeramtes bleibt am Samstag, dem 04.10.2014 geschlossen.

**BESCHLUSS**

zur Drucksachen-Nr. 1014/14  
der Sitzung des Stadtrates vom 03.09.2014

**Feststellung des Jahresabschlusses 2013 der Kaisersaal Erfurt GmbH**

**Genauere Fassung:**

Der Stadtrat erteilt dem Oberbürgermeister die Zustimmung, in der Gesellschafterversammlung der Kaisersaal Erfurt GmbH zur Feststellung des Jahresabschlusses 2013 folgende Beschlüsse zu fassen:

- 01 Der Jahresabschluss 2013 mit einer Bilanzsumme von 6.125.547,13 EUR und einem Jahresfehlbetrag von 963.642,76 EUR der Kaisersaal Erfurt GmbH wird festgestellt.

(Fortsetzung von Seite 5)

- 02** Der Jahresfehlbetrag des Geschäftsjahres 2013 in Höhe von 963.642,76 EUR ist mit der Kapitalrücklage zu verrechnen.
- 03** Der Geschäftsführer Herr Alexander Hilge wird für das Geschäftsjahr 2013 entlastet.
- 04** Der Aufsichtsrat wird für das Geschäftsjahr 2013 entlastet.
- 05** Als Wirtschaftsprüfer für den Jahresabschluss 2014 der Kaisersaal Erfurt GmbH einschließlich der Überprüfung der Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung gemäß § 53 HGrG und des Lageberichtes 2014 wird die Mittelrheinische Treuhand GmbH bestellt. Der Prüfungsbericht ist der Gesellschafterin auch in elektronischer Form zur Verfügung zu stellen.
- 06** Die für das Jahr 2014 im Haushalt der Landeshauptstadt Erfurt bestätigten und der Kaisersaal Erfurt GmbH zur Absicherung des Gesellschaftszwecks zur Verfügung gestellten Mittel in Höhe von 762.400,00 EUR sind als Zuzahlung in das Eigenkapital der Gesellschaft zu betrachten und der Kapitalrücklage zuzuführen.

gez. i. V. T. Thierbach  
A. Bausewein  
Oberbürgermeister

\*\*\*

#### Hinweis:

Der Jahresabschluss, das Ergebnis der Prüfung des Jahresabschlusses und der Lagebericht können im Zeitraum vom 26.09.2014 bis 24.10.2014 im Bürgerservicebüro des Bürgeramtes, Bürgermeister-Wagner-Straße 1, 99084 Erfurt zu den Öffnungszeiten  
Montag, Mittwoch, Freitag, Sonnabend\*

von 09:00 Uhr bis 12:30 Uhr  
Dienstag, Donnerstag von 09:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
eingesehen werden.

\*Der Bürgerservice des Bürgeramtes bleibt am Samstag, den 04.10.2014 geschlossen!

#### BESCHLUSS

zur Drucksachen-Nr. 1046/14  
der Sitzung des Stadtrates vom 03.09.2014

### Kommunale Arbeitsgemeinschaft „Region Erfurt-Weimar-Jena“ – Benennung der Mitglieder des Regionalbeirats

#### Genauere Fassung:

**01** Der Stadtrat benennt

1. Herrn Dr. Urs Warweg
2. Herrn Wolfgang Metz
3. Herrn Jörg Kallenbach
4. Frau Karin Landherr
5. Frau Dr. Karin Ehler
6. Frau Anett Kulka-Panek

als Mitglieder des Regionalbeirats der Kommunalen Arbeitsgemeinschaft „Region Erfurt-Weimar-Jena - Die Impuls-Region“.

**02** Der Stadtrat ordnet den unter Beschlusspunkt 01 benannten Mitgliedern folgende Stellvertreter zu:

1. Herrn Kevin Groß
2. Frau Karin Baier
3. Herrn Rowald Staufenbiel
4. Herrn Matthias Bärwolff
5. Frau Katrin Gabor
6. Herrn Herbert Rudovsky

gez. i. V. T. Thierbach  
A. Bausewein  
Oberbürgermeister

#### BESCHLUSS

zur Drucksachen-Nr. 0197/14  
der Sitzung des Stadtrates vom 03.09.2014

### Bestellung eines stellvertretenden Verbandsrates in die Verbandsversammlung des Fernwasserzweckverbandes Nord- und Ostthüringen

#### Genauere Fassung:

**01** Der Stadtrat der Landeshauptstadt Erfurt bestellt Herrn Carsten Gloria als Stellvertreter für Frau Kathrin Hoyer in ihrer Funktion als weiterer Verbandsrat in der Verbandsversammlung des Fernwasserzweckverbandes Nord- und Ostthüringen. Als Stellvertreter für Herrn Gloria wird Herr Andreas Horn bestellt.

**02** Das bisherige Mandat des Stellvertreters, Herrn Thomas Hutt, ist beendet.

gez. i. V. T. Thierbach  
A. Bausewein  
Oberbürgermeister

#### BESCHLUSS

zur Drucksachen-Nr. 0198/14  
der Sitzung des Stadtrates vom 03.09.2014

### Entsendung von Mitgliedern in den Stiftungsrat der Stiftung Krämerbrücke

#### Genauere Fassung:

Als Mitglieder in den Stiftungsrat der Stiftung Krämerbrücke werden gemäß § 7, Abs. 1 der Satzung

- Herr Andreas Bausewein  
Oberbürgermeister
- Herr Uwe Spangenberg  
Beigeordneter Dezernat Stadtentwicklung,  
Bau und Verkehr
- Frau Dana Stiborski
- Herr Dietrich Hagemann
- Frau Steffi Hornbostel
- Herr Lothar Schmelz  
für die Deutsche Stiftung Denkmalschutz
- Herr PD Dr. habil. Sven Ostritz  
für das Thüringische Landesamt für Denkmalpflege  
und Archäologie
- Herr Dirk Fromberger  
als Mietervertreter

- Herr Lutz Fischer  
als Vertreter der privaten Hauseigentümer  
mit Datum des Stadtratsbeschlusses entsandt.

Das Mandat der nicht wieder entsandten bisherigen Stiftungsratsmitglieder ist beendet.

gez. i. V. T. Thierbach  
A. Bausewein  
Oberbürgermeister

#### BESCHLUSS

zur Drucksachen-Nr. 0199/14  
der Sitzung des Stadtrates vom 03.09.2014

### Entsendung von Mitgliedern in den Stiftungsrat der Stiftung Deutsches Gartenbaumuseum Erfurt

#### Genauere Fassung:

Als Mitglieder in den Stiftungsrat der Stiftung Deutsches Gartenbaumuseum Erfurt werden gemäß § 9 Abs. 1 der Satzung von Landeshauptstadt Erfurt

1. Herr Dr. Hans-Volker Karl
2. Herr Thomas Hutt

mit Datum des Stadtratsbeschlusses entsandt.  
Als Stellvertreter für die Vorgenannten werden

- zu 1. Herr Carsten Gloria
- zu 2. Herr Prof. Dr. Dr. Hans Pistner

benannt.

Die nicht wieder entsandten Stiftungsratsmitglieder und ihre Stellvertreter sind abberufen.

gez. i. V. T. Thierbach  
A. Bausewein  
Oberbürgermeister

#### BESCHLUSS

zur Drucksachen-Nr. 0200/14  
der Sitzung des Stadtrates vom 03.09.2014

### Bestellung eines Arbeitnehmersvertreters in den Aufsichtsrat der Erfurter Bahn GmbH

#### Genauere Fassung:

Der Stadtrat stimmt zu, dass der Oberbürgermeister in der Gesellschafterversammlung der Erfurter Bahn GmbH nachfolgenden Beschluss fasst:

Herr Thomas Filip, Vorsitzender des Betriebsrates, wird mit Datum des Stadtratsbeschlusses als Mitglied des Aufsichtsrates aus dem Kreis der Arbeitnehmer der Erfurter Bahn GmbH bestellt.

gez. i. V. T. Thierbach  
A. Bausewein  
Oberbürgermeister

**BESCHLUSS**

zur Drucksachen-Nr. 0201/14  
der Sitzung des Stadtrates vom 03.09.2014

**Entsendung von elf übrigen Verbandsräten und Bestellung deren Stellvertreter in den Sparkassenzweckverband Mittelthüringen**

**Genauere Fassung:**

Der Stadtrat der Landeshauptstadt Erfurt entsendet gemäß § 6 Abs. 2 a der Satzung des Sparkassenzweckverbandes Mittelthüringen elf übrige Verbandsräte in die Verbandsversammlung und bestellt entsprechend § 6 Abs. 4 für diese jeweils einen Stellvertreter.

Als übriger Verbandsrat wird entsandt:

1. Herr Wolfgang Metz
2. Herr Dr. Holger Poppenhäger
3. Frau Birgit Pelke
4. Herr Michael Panse
5. Herr Thomas Pfistner
6. Frau Antje Tillmann
7. Frau Karin Landherr
8. Frau Katalin Hahn
9. Frau Steffi Hornbostel
10. Frau Katrin Gabor
11. Herr Daniel Stassny

Als stellvertretender übriger Verbandsrat wird bestellt:

- Frau Dr. Verona Faber-Steinfeld
- Herr Prof. Dr. Klaus Merforth
- Herr Denny Möller
- Frau Marion Walsmann
- Herr Dietrich Hagemann
- Herr Andreas Horn
- Herr Rolf Rebhan
- Herr Andreas Schuster
- Frau Carola Hettstedt
- Herr Prof. Alexander Thumfart
- Herr Thomas L. Kemmerich

Das Mandat der nicht wieder entsandten/bestellten übrigen Verbandsräte endet.

*gez. i. V. T. Thierbach*  
*A. Bausewein*  
*Oberbürgermeister*

**BESCHLUSS**

zur Drucksachen-Nr. 1203/14  
der Sitzung des Stadtrates vom 03.09.2014

**Informationen an den Hochschul- und Studierendenbeirat**

**Genauere Fassung:**

- 01 Der Oberbürgermeister wird beauftragt, zusammen mit dem Beauftragten der Stadt für die Hochschulen und dem Vorsitzenden des Hochschul- und Studierendenbeirats ein transparentes Verfahren zu entwickeln, das sicherstellt, dass der Hochschul- und Studierendenbeirat alle für ihn relevanten Drucksachen und Informationen erhält. Dabei sollten auch Überlegungen hinsichtlich der Struktur des Beirates in Abstimmung mit den Betroffenen beraten werden.
- 02 Das Verfahren und weitere Vorschläge zur Optimierung der Arbeit des Beirates sind im I. Quartal 2015 dem Stadtrat vorzulegen.
- 03 Neben dem Vorsitzenden des Kommunalen Hochschul- und Studierendenbeirats sollen in die Entwicklung dieses Verfahrens auch die Mitglieder des Kommunalen Hochschul- und Studierendenbeirats eingebunden werden. Diese sollten in die Lage versetzt werden, alle Themenbereiche, welche die Hochschulen und Studierenden der Stadt Erfurt betreffen und über die sie Informationen erhalten möchten, benennen zu können.

Diese Themen sind in das Verfahren einzubeziehen.

*gez. i. V. T. Thierbach*  
*A. Bausewein*  
*Oberbürgermeister*

**BESCHLUSS**

zur Drucksachen-Nr. 0202/14  
der Sitzung des Stadtrates vom 03.09.2014

**Empfehlung zur Wahl von sachkundigen Mitgliedern des Verwaltungsrates der Sparkasse Mittelthüringen**

**Genauere Fassung:**

Der Stadtrat der Landeshauptstadt Erfurt empfiehlt der Verbandsversammlung des Sparkassenzweckverbandes Mittelthüringen, gemäß § 6 Abs. 3 der Satzung, die nachfolgend Genannten der zum Stadtrat der Landeshauptstadt Erfurt wählbaren Personen, als sachkundige Mitglieder in den Verwaltungsrat der Sparkasse Mittelthüringen zu wählen:

1. Herr Prof. Dr. Klaus Merforth
2. Herr Jörg Kallenbach
3. Herr Dr. Reinhard Duddek

*gez. i. V. T. Thierbach*  
*A. Bausewein*  
*Oberbürgermeister*

**BESCHLUSS**

zur Drucksachen-Nr. 1236/14  
der Sitzung des Stadtrates vom 03.09.2014

**Antrag auf Mitgliedschaft in einem Ausschuss mit Antrags- und Rederecht gem. § 20 Abs. 6 GeschO**

**Genauere Fassung:**

Gemäß § 20 Abs. 6 Satz 2 GeschO wird das fraktionslose Stadtratsmitglied Herr Enrico Biczysko in den Ausschuss für Wirtschaftsförderung und Beteiligungen mit Antrags- und Rederecht entsandt.

*gez. i. V. T. Thierbach*  
*A. Bausewein*  
*Oberbürgermeister*

**BESCHLUSS**

zur Drucksachen-Nr. 1260/14  
der Sitzung des Stadtrates vom 03.09.2014

**Umsetzung und Förderung des Lokalen Aktionsplans gegen Rechtsextremismus der Stadt Erfurt**

**Genauere Fassung:**

- 01 Der Stadtrat nimmt die Information zur Umsetzung und Förderung des Lokalen Aktionsplans gegen Rechtsextremismus der Stadt Erfurt (Anlage 1) sowie die Geschäftsordnung des Begleitausschusses (Anlage 2) zur Kenntnis.
- 02 Die weitere Arbeit der Externen Koordinierung und die damit verbundene Projektförderung ist unter dem Vorbehalt der Förderung des Landes und des Haushaltes der Stadt sicherzustellen.

*gez. i. V. T. Thierbach*  
*A. Bausewein*  
*Oberbürgermeister*

\*\*\*

**Hinweis:**

Die Anlagen des Beschlusses kann im Bürgerservicebüro des Bürgeramtes, Bürgermeister-Wagner-Straße 1, 99084 Erfurt eingesehen werden.

**BESCHLUSS**

zur Drucksachen-Nr. 1175/14  
der Sitzung des Stadtrates vom 03.09.2014

**Einwohnerantrag gem. § 16 ThürKO: „Planung und Bau der Südeinfahrt ohne Verzug fortsetzen“ – Entscheidung über die Zulässigkeit nach § 16 Abs. 3 ThürKO**

**Genauere Fassung:**

Der Einwohnerantrag „Planung und Bau der Südeinfahrt ohne Verzug fortsetzen“ ist zulässig.

*gez. i. V. T. Thierbach*  
*A. Bausewein*  
*Oberbürgermeister*

**BESCHLUSS**

zur Drucksachen-Nr. 1356/14

der Sitzung des Stadtrates vom 03.09.2014

**Besetzung der Ausschüsse des Erfurter Stadtrates****Genauere Fassung:**

Die in der Anlage A befindliche Besetzung der weiteren Ausschüsse wird beschlossen.

*gez. i. V. T. Thierbach**A. Bausewein**Oberbürgermeister***Anlage A, DS 1622/14**Für den **Hauptausschuss** werden von der CDU-Fraktion die nachfolgend aufgeführten Stadtratsmitglieder benannt:

	Mitglied	1. Stellv.	2. Stellv.	3. Stellv.	4. Stellv.
1.	Herr Michael Panse	Herr Thomas Pfistner	Herr Jörg Kallenbach	Frau Marion Walsmann	Herr Heiko Vothknecht

Für den **Hauptausschuss** werden von der Fraktion DIE LINKE. die nachfolgend aufgeführten Stadtratsmitglieder benannt:

	Mitglied	1. Stellv.	2. Stellv.	3. Stellv.	4. Stellv.
1.	Herr André Blechschmidt	Herr Matthias Bärwolff	Frau Steffi Hornbostel		

Für den **Hauptausschuss** werden von der Fraktion SPD die nachfolgend aufgeführten Stadtratsmitglieder benannt:

	Mitglied	1. Stellv.	2. Stellv.	3. Stellv.	4. Stellv.
1.	Herr Frank Warnecke	Frau Dr. Cornelia Klisch	Herr Dr. Wolfgang Beese	Frau Dr. Verona Faber-Steinfeld	Herr Dr. Urs Warweg
2.	Herr Dr. Holger Poppenhäger	Frau Birgit Pelke	Herr Wolfgang Metz	Herr Daniel Mroß	Herr Denny Möller

Der **Ausschuss für Finanzen, Liegenschaften, Rechnungsprüfung und Vergaben** ist neben dem Oberbürgermeister mit den nachfolgend aufgeführten Stadtratsmitgliedern zu besetzen:

	Mitglied	1. Stellv.	2. Stellv.	3. Stellv.	4. Stellv.
1.	Frau Dr. Verona Faber-Steinfeld (SPD)	Herr Daniel Mroß (SPD)	Frau Karin Baier (SPD)	Herr Kevin Groß (SPD)	Herr Wolfgang Beese (SPD)
2.	Herr Wolfgang Metz (SPD)	Herr Dr. Urs Warweg (SPD)	Herr Torsten Frenzel (SPD)	Herr Dr. Holger Poppenhäger (SPD)	Herr Carsten Gloria (SPD)
3.	Herr Prof. Dr. Klaus Merforth (SPD)	Herr Frank Warnecke (SPD)	Herr Denny Möller (SPD)	Frau Dr. Cornelia Klisch (SPD)	Frau Birgit Pelke (SPD)
4.	Herr Thomas Pfistner (CDU)	Frau Marion Walsmann (CDU)	Herr Jörg Kallenbach (CDU)	Herr Dietrich Hagemann (CDU)	Herr Michael Hose (CDU)
5.	Herr Heiko Vothknecht (CDU)	Herr Rowald Staufenbiel (CDU)	Herr Dietrich Hagemann (CDU)	Frau Marion Walsmann (CDU)	Herr Andreas Horn (CDU)
6.	Herr Michael Panse (CDU)	Herr Jörg Kallenbach (CDU)	Herr Rowald Staufenbiel (CDU)	Herr Dominik Kordon (CDU)	Frau Marion Walsmann (CDU)
7.	Herr Dr. D. Duddek (LINKE.)	Herr M. Bärwolff (LINKE.)	Frau Dr. B. Glaß (LINKE.)	Herr A. Blechschmidt (LINKE.)	
8.	Frau K. Landherr (LINKE.)	Frau Dr. B. Glaß (LINKE.)	Frau K. Stange (LINKE.)	Frau C. Hettstedt (LINKE.)	

	Mitglied	1. Stellv.	2. Stellv.	3. Stellv.	4. Stellv.
9.	Frau St. Hornbostel (LINKE.)	Frau Dr. B. Glaß (LINKE.)	Herr A. Blechschmidt (LINKE.)	Herr Dr. L. Eger (LINKE.)	
10.	Frau Katrin Gabor (B90/Grüne)	Herr Prof. Alexander Thumfart (B90/Grüne)	Herr Ludger Kanngießer (B90/Grüne)	Herr Sebastian Hilgenfeld (B90/Grüne)	Frau Dr. Karin Ehler (B90/Grüne)
11.	Herr Thomas L. Kemmerich (FFP)	Herr Daniel Stassny (FFP)	Herr Peter Stampf (FFP)		

2. In den **Ausschuss für Finanzen, Liegenschaften, Rechnungsprüfung und Vergaben** werden folgende sachkundige Bürger entsandt:

	Name
1.	Herr Michael Diefenbach (SPD)
2.	Herr Jörg Reichenbach (SPD)
3.	Herr Jörg Orschewski (CDU)
4.	Herr Dirk Schlegelmilch (CDU)
5.	Herr Andreas Schuster (LINKE.)
6.	Frau Katrin Wagner (LINKE.)
7.	Herr Thomas Meier (B90/Grüne)
8.	Herr Steffen Peter (FFP)

1. Der **Ausschuss für Soziales, Arbeitsmarkt und Gleichstellung** ist neben dem Oberbürgermeister mit den nachfolgend aufgeführten Stadtratsmitgliedern zu besetzen:

	Mitglied	1. Stellv.	2. Stellv.	3. Stellv.	4. Stellv.
1.	Frau Dr. Cornelia Klisch (SPD)	Herr Dr. Holger Poppenhäger (SPD)	Herr Frank Warnecke (SPD)	Herr Dr. Wolfgang Beese (SPD)	Herr Dr. Urs Warweg (SPD)
2.	Herr Daniel Mroß (SPD)	Frau Dr. Verona Faber-Steinfeld (SPD)	Herr Torsten Frenzel (SPD)	Herr Kevin Groß (SPD)	Herr Carsten Gloria (SPD)
3.	Herr Denny Möller (SPD)	Frau Karin Baier (SPD)	Herr Wolfgang Metz (SPD)	Herr Prof. Dr. Klaus Merforth (SPD)	Frau Birgit Pelke (SPD)
4.	Herr Prof. Dr. Dr. Hans Pistner (CDU)	Herr Andreas Horn (CDU)	Herr Dominik Kordon (CDU)	Frau Marion Walsmann (CDU)	Herr Rowald Staufenbiel (CDU)
5.	Frau Antje Tillmann (CDU)	Herr Dominik Kordon (CDU)	Herr Andreas Horn (CDU)	Herr Jörg Kallenbach (CDU)	Herr Dietrich Hagemann (CDU)
6.	Frau K. Stange (LINKE.)	Frau K. Landherr (LINKE.)	Herr A. Blechschmidt (LINKE.)	Frau K. Hahn (LINKE.)	
7.	Herr Dr. L. Eger (LINKE.)	Herr J. Haase (LINKE.)	Herr M. Bärwolff (LINKE.)	Frau Dr. B. Glaß (LINKE.)	
8.	Herr Ludger Kanngießer (B90/Grüne)	Frau Dr. Karin Ehler (B90/Grüne)	Herr Sebastian Hilgenfeld (B90/Grüne)	Herr Prof. Alexander Thumfart (B90/Grüne)	Frau Katrin Gabor (B90/Grüne)
9.	Herr Peter Städter (FFP)	Herr Daniel Stassny (FFP)	Herr Peter Stampf (FFP)		

(Fortsetzung von Seite 8)

2. In den **Ausschuss für Soziales, Arbeitsmarkt und Gleichstellung** werden folgende sachkundige Bürger entsandt:

Name
1. Frau Claudia Michelfeit (SPD)
2. Frau Birgit Schuster (SPD)
3. Herr Tillmann Bauer (CDU)
4. Herr Stefan Hauschild (CDU)
5. Frau Christiane Schmidt (LINKE.)
6. N.N.
7. Herr Thomas Engemann (B90/Grüne)
8. Herr Markus Walloschek (FFP)

1. Der **Ausschuss für Bildung und Sport** ist neben dem Oberbürgermeister mit den nachfolgend aufgeführten Stadtratsmitgliedern zu besetzen:

Mitglied	1. Stellv.	2. Stellv.	3. Stellv.	4. Stellv.
1. Herr Dr. Wolfgang Beese (SPD)	Herr Denny Möller (SPD)	Herr Daniel Mroß (SPD)	Herr Prof. Dr. Klaus Merforth (SPD)	Herr Dr. Holger Poppenhäger (SPD)
2. Frau Birgit Pelke (SPD)	Frau Karin Baier (SPD)	Herr Kevin Groß (SPD)	Herr Torsten Frenzel (SPD)	Herr Frank Warnecke (SPD)
3. Frau Dr. Verona Faber-Steinfeld (SPD)	Herr Dr. Urs Warweg (SPD)	Herr Wolfgang Metz (SPD)	Frau Dr. Cornelia Klisch (SPD)	Herr Carsten Gloria (SPD)
4. Herr Michael Hose (CDU)	Herr Michael Panse (CDU)	Herr Dominik Kordon (CDU)	Herr Rowald Staufenbiel (CDU)	Herr Andreas Horn (CDU)
5. Herr Prof. Dr. Dr. Hans Pistner (CDU)	Frau Marion Walsmann (CDU)	Herr Jörg Kallenbach (CDU)	Herr Dietrich Hagemann (CDU)	Herr Thomas Pfistner (CDU)
6. Frau K. Landherr (LINKE.)	Frau K. Stange (LINKE.)	Herr Dr. R. Duddek (LINKE.)	Frau St. Hornbostel (LINKE.)	
7. Frau K. Hahn (LINKE.)	Frau C. Hettstedt (LINKE.)	Herr Dr. L. Eger (LINKE.)	Frau Dr. B. Glaß (LINKE.)	
8. Frau Katrin Gabor (B90/Grüne)	Herr Sebastian Hilgenfeld (B90/Grüne)	Frau Dr. Karin Ehler (B90/Grüne)	Herr Ludger Kanngießer (B90/Grüne)	Herr Prof. Alexander Thumfart (B90/Grüne)
9. Herr Peter Städter (FFP)	Herr Daniel Stassny (FFP)	Herr Peter Stampf (FFP)		

2. In den Ausschuss für Bildung und Sport werden folgende sachkundige Bürger entsandt:

Name
1. Herr Dr. Bernd Wilhelm (SPD)
2. Herr Axel Hoppe (SPD)
3. Herr Uwe Richter (CDU)
4. Herr Niklas Waßmann (CDU)
5. Herr Markus Trostorff (LINKE.)
6. N.N.
7. Herr Viktor Liebreuz (B90/Grüne)
8. Frau Irma Taube (FFP)

1. Der **Bau- und Verkehrsausschuss** ist neben dem Oberbürgermeister mit den nachfolgend aufgeführten Stadtratsmitgliedern zu besetzen:

Mitglied	1. Stellv.	2. Stellv.	3. Stellv.	4. Stellv.
1. Herr Frank Warnecke (SPD)	Frau Dr. Verona Faber-Steinfeld (SPD)	Herr Daniel Mroß (SPD)	Frau Dr. Cornelia Klisch (SPD)	Frau Birgit Pelke (SPD)
2. Herr Dr. Urs Warweg (SPD)	Herr Denny Möller (SPD)	Herr Carsten Gloria (SPD)	Herr Dr. Wolfgang Beese (SPD)	Herr Prof. Dr. Klaus Merforth (SPD)
3. Herr Torsten Frenzel (SPD)	Herr Wolfgang Metz (SPD)	Frau Karin Baier (SPD)	Herr Kevin Groß (SPD)	Herr Dr. Holger Poppenhäger (SPD)
4. Herr Jörg Kallenbach (CDU)	Herr Dietrich Hagemann (CDU)	Frau Marion Walsmann (CDU)	Herr Heiko Vothknecht (CDU)	Frau Antje Tillmann (CDU)
5. Herr Rowald Staufenbiel (CDU)	Herr Heiko Vothknecht (CDU)	Herr Andreas Horn (CDU)	Herr Prof. Dr. Dr. Hans Pistner (CDU)	Herr Thomas Pfistner (CDU)
6. Herr M. Bärwolff (LINKE.)	Frau K. Landherr (LINKE.)	Frau K. Hahn (LINKE.)	Herr J. Haase (LINKE.)	
7. Frau Dr. B. Glaß (LINKE.)	Herr Dr. R. Duddek (LINKE.)	Frau K. Stange (LINKE.)	Herr Dr. L. Eger (LINKE.)	
8. Frau Dr. Karin Ehler (B90/Grüne)	Herr Ludger Kanngießer (B90/Grüne)	Herr Prof. Alexander Thumfart (B90/Grüne)	Herr Sebastian Hilgenfeld (B90/Grüne)	Frau Katrin Gabor (B90/Grüne)
9. Herr Peter Stampf (FFP)	Herr Peter Städter (FFP)	Herr Thomas L. Kemmerich (FFP)		

2. In den Bau- und Verkehrsausschuss werden folgende sachkundige Bürger entsandt:

Name
1. N.N.
2. N.N.
3. Herr Hans-Georg Herb (CDU)
4. Herr Rafael Brönnner (CDU)
5. Frau Tina Fuhrmann (LINKE.)
6. Herr Rainer Bischoff (LINKE.)
7. Herr Philipp Kosok (B90/Grüne)
8. Herr Stefan Wöllner (FFP)

1. Der **Ausschuss für Wirtschaftsförderung und Beteiligungen** ist neben dem Oberbürgermeister mit den nachfolgend aufgeführten Stadtratsmitgliedern zu besetzen:

Mitglied	1. Stellv.	2. Stellv.	3. Stellv.	4. Stellv.
1. Herr Prof. Dr. Klaus Merforth (SPD)	Herr Daniel Mroß (SPD)	Herr Kevin Groß (SPD)	Herr Dr. Urs Warweg	Frau Karin Baier (SPD)
2. Herr Carsten Gloria (SPD)	Frau Karin Baier (SPD)	Herr Torsten Frenzel (SPD)	Herr Dr. Wolfgang Beese (SPD)	Frau Dr. Verona Faber-Steinfeld (SPD)
3. Herr Dr. Holger Poppenhäger (SPD)	Herr Wolfgang Metz (SPD)	Herr Frank Warnecke (SPD)	Frau Dr. Cornelia Klisch (SPD)	Frau Birgit Pelke (SPD)
4. Herr Thomas Pfistner (CDU)	Herr Jörg Kallenbach (CDU)	Herr Andreas Horn (CDU)	Herr Dietrich Hagemann (CDU)	Frau Antje Tillmann (CDU)

(Fortsetzung von Seite 9)

	Mitglied	1. Stellv.	2. Stellv.	3. Stellv.	4. Stellv.
5.	Herr Heiko Vothknecht (CDU)	Herr Dietrich Hagemann (CDU)	Herr Rowald Staufenbiel (CDU)	Herr Michael Panse (CDU)	Herr Dominik Kordon (CDU)
6.	Frau Marion Walsmann (CDU)	Herr Prof. Dr. Dr. Hans Pistner (CDU)	Herr Dominik Kordon (CDU)	Herr Michael Hose (CDU)	Herr Michael Panse (CDU)
7.	Herr Dr. R. Duddek (LINKE.)	Frau Dr. B. Glaß (LINKE.)	Frau C. Hettstedt (LINKE.)	Herr M. Bärwolff (LINKE.)	
8.	Frau K. Stange (LINKE.)	Herr M. Bärwolff (LINKE.)	Frau St. Hornbostel (LINKE.)	Frau K. Hahn (LINKE.)	
9.	Herr J. Haase (LINKE.)	Frau St. Hornbostel (LINKE.)	Frau K. Landherr (LINKE.)	Herr Dr. L. Eger (LINKE.)	
10.	Herr Sebastian Hilgenfeld (B90/Grüne)	Frau Katrin Gabor (B90/Grüne)	Herr Prof. Alexander Thumfart (B90/Grüne)	Frau Dr. Karin Ehler (B90/Grüne)	Herr Ludger Kanngießer (B90/Grüne)
11.	Herr Peter Stampf (FFP)	Herr Thomas L. Kemmerich (FFP)	Herr Peter Städter (FFP)		

2. In den Ausschuss für Wirtschaftsförderung und Beteiligungen werden folgende sachkundige Bürger entsandt:

	Name
1.	Herr Siegfried Kluge (SPD)
2.	Herr Michael König (SPD)
3.	Herr Dr. Wolfgang Weißkopf (CDU)
4.	Herr Erhard Henkel (CDU)
5.	Herr Fritz Lorenz (LINKE.)
6.	N.N.
7.	Frau Petra Hesse (B90/Grüne)
8.	Herr Klaus Schmante (FFP)

1. Der **Werkausschuss Entwässerungsbetrieb** ist neben dem Oberbürgermeister mit den nachfolgend aufgeführten Stadtratsmitgliedern zu besetzen:

	Mitglied	1. Stellv.	2. Stellv.	3. Stellv.	4. Stellv.
1.	Herr Prof. Dr. Klaus Merforth (SPD)	Herr Daniel Mroß (SPD)	Herr Kevin Groß (SPD)	Herr Dr. Urs Warweg	Frau Karin Baier (SPD)
2.	Herr Carsten Gloria (SPD)	Frau Karin Baier (SPD)	Herr Torsten Frenzel (SPD)	Herr Dr. Wolfgang Beese (SPD)	Frau Dr. Verona Faber-Steinfeld (SPD)
3.	Herr Dr. Holger Poppenhäger (SPD)	Herr Wolfgang Metz (SPD)	Herr Frank Warnecke (SPD)	Frau Dr. Cornelia Klisch (SPD)	Frau Birgit Pelke (SPD)
4.	Herr Thomas Pfistner (CDU)	Herr Jörg Kallenbach (CDU)	Herr Andreas Horn (CDU)	Herr Dietrich Hagemann (CDU)	Frau Antje Tillmann (CDU)
5.	Herr Heiko Vothknecht (CDU)	Herr Dietrich Hagemann (CDU)	Herr Rowald Staufenbiel (CDU)	Herr Michael Panse (CDU)	Herr Dominik Kordon (CDU)
6.	Frau Marion Walsmann (CDU)	Herr Prof. Dr. Dr. Hans Pistner (CDU)	Herr Dominik Kordon (CDU)	Herr Michael Hose (CDU)	Herr Michael Panse (CDU)

	Mitglied	1. Stellv.	2. Stellv.	3. Stellv.	4. Stellv.
7.	Herr Dr. R. Duddek (LINKE.)	Frau Dr. B. Glaß (LINKE.)	Frau C. Hettstedt (LINKE.)	Herr M. Bärwolff (LINKE.)	
8.	Frau K. Stange (LINKE.)	Herr M. Bärwolff (LINKE.)	Frau St. Hornbostel (LINKE.)	Frau K. Hahn (LINKE.)	
9.	Herr J. Haase (LINKE.)	Frau St. Hornbostel (LINKE.)	Frau K. Landherr (LINKE.)	Herr Dr. L. Eger (LINKE.)	
10.	Herr Sebastian Hilgenfeld (B90/Grüne)	Herr Prof. Alexander Thumfart (B90/Grüne)	Frau Katrin Gabor (B90/Grüne)	Frau Dr. Karin Ehler (B90/Grüne)	Herr Ludger Kanngießer (B90/Grüne)
11.	Herr Peter Stampf (FFP)	Herr Thomas L. Kemmerich (FFP)	Herr Peter Städter (FFP)		

2. In den Werkausschuss Entwässerungsbetrieb werden folgende sachkundige Bürger entsandt:

	Name
1.	Herr Siegfried Kluge (SPD)
2.	Herr Michael König (SPD)
3.	Herr Dr. Wolfgang Weißkopf (CDU)
4.	Herr Erhard Henkel (CDU)
5.	Herr Fritz Lorenz (LINKE.)
6.	N.N.
7.	Frau Petra Hesse (B90/Grüne)
8.	Herr Klaus Schmante (FFP)

1. Der **Werkausschuss Theater Erfurt** ist neben dem Oberbürgermeister mit den nachfolgend aufgeführten Stadtratsmitgliedern zu besetzen:

	Mitglied	1. Stellv.	2. Stellv.	3. Stellv.	4. Stellv.
1.	Herr Prof. Dr. Klaus Merforth (SPD)	Herr Daniel Mroß (SPD)	Herr Kevin Groß (SPD)	Herr Dr. Urs Warweg	Frau Karin Baier (SPD)
2.	Herr Carsten Gloria (SPD)	Frau Karin Baier (SPD)	Herr Torsten Frenzel (SPD)	Herr Dr. Wolfgang Beese (SPD)	Frau Dr. Verona Faber-Steinfeld (SPD)
3.	Herr Dr. Holger Poppenhäger (SPD)	Herr Wolfgang Metz (SPD)	Herr Frank Warnecke (SPD)	Frau Dr. Cornelia Klisch (SPD)	Frau Birgit Pelke (SPD)
4.	Herr Thomas Pfistner (CDU)	Herr Jörg Kallenbach (CDU)	Herr Andreas Horn (CDU)	Herr Dietrich Hagemann (CDU)	Frau Antje Tillmann (CDU)
5.	Herr Heiko Vothknecht (CDU)	Herr Dietrich Hagemann (CDU)	Herr Rowald Staufenbiel (CDU)	Herr Michael Panse (CDU)	Herr Dominik Kordon (CDU)
6.	Frau Marion Walsmann (CDU)	Herr Prof. Dr. Dr. Hans Pistner (CDU)	Herr Dominik Kordon (CDU)	Herr Michael Hose (CDU)	Herr Michael Panse (CDU)
7.	Herr Dr. R. Duddek (LINKE.)	Frau Dr. B. Glaß (LINKE.)	Frau C. Hettstedt (LINKE.)	Herr M. Bärwolff (LINKE.)	
8.	Frau K. Stange (LINKE.)	Herr M. Bärwolff (LINKE.)	Frau St. Hornbostel (LINKE.)	Frau K. Hahn (LINKE.)	
9.	Herr J. Haase (LINKE.)	Frau St. Hornbostel (LINKE.)	Frau K. Landherr (LINKE.)	Herr Dr. L. Eger (LINKE.)	

(Fortsetzung von Seite 10)

	Mitglied	1. Stellv.	2. Stellv.	3. Stellv.	4. Stellv.
10.	Herr Sebastian Hilgenfeld (B90/Grüne)	Herr Prof. Alexander Thumfart (B90/Grüne)	Frau Katrin Gabor (B90/Grüne)	Frau Dr. Karin Ehler (B90/Grüne)	Herr Ludger Kanngießer (B90/Grüne)
11.	Herr Peter Stampf (FFP)	Herr Thomas L. Kemmerich (FFP)	Herr Peter Städter (FFP)		

2. In den Werkausschuss Theater Erfurt werden folgende sachkundige Bürger entsandt:

Name
1. Herr Siegfried Kluge (SPD)
2. Herr Michael König (SPD)
3. Herr Dr. Wolfgang Weißkopf (CDU)
4. Herr Erhard Henkel (CDU)
5. Herr Fritz Lorenz (LINKE.)
6. N.N.
7. Frau Petra Hesse (B90/Grüne)
8. Herr Klaus Schmantek (FFP)

1. Der **Werkausschuss Thüringer Zoopark** ist neben dem Oberbürgermeister mit den nachfolgend aufgeführten Stadtratsmitgliedern zu besetzen:

	Mitglied	1. Stellv.	2. Stellv.	3. Stellv.	4. Stellv.
1.	Herr Prof. Dr. Klaus Merforth (SPD)	Herr Daniel Mroß (SPD)	Herr Kevin Groß (SPD)	Herr Dr. Urs Warweg	Frau Karin Baier (SPD)
2.	Herr Carsten Gloria (SPD)	Frau Karin Baier (SPD)	Herr Torsten Frenzel (SPD)	Herr Dr. Wolfgang Beese (SPD)	Frau Dr. Verona Faber-Steinfeld (SPD)
3.	Herr Dr. Holger Poppenhäger (SPD)	Herr Wolfgang Metz (SPD)	Herr Frank Warnecke (SPD)	Frau Dr. Cornelia Klisch (SPD)	Frau Birgit Pelke (SPD)
4.	Herr Thomas Pfistner (CDU)	Herr Jörg Kallenbach (CDU)	Herr Andreas Horn (CDU)	Herr Dietrich Hagemann (CDU)	Frau Antje Tillmann (CDU)
5.	Herr Heiko Vothknecht (CDU)	Herr Dietrich Hagemann (CDU)	Herr Rowald Staufenbiel (CDU)	Herr Michael Panse (CDU)	Herr Dominik Kordon (CDU)
6.	Frau Marion Walsmann (CDU)	Herr Prof. Dr. Dr. Hans Pistner (CDU)	Herr Dominik Kordon (CDU)	Herr Michael Hose (CDU)	Herr Michael Panse (CDU)
7.	Herr Dr. R. Duddek (LINKE.)	Frau Dr. B. Glaß (LINKE.)	Frau C. Hettstedt (LINKE.)	Herr M. Bärwolff (LINKE.)	
8.	Frau K. Stange (LINKE.)	Herr M. Bärwolff (LINKE.)	Frau St. Hornbostel (LINKE.)	Frau K. Hahn (LINKE.)	
9.	Herr J. Haase (LINKE.)	Frau St. Hornbostel (LINKE.)	Frau K. Landherr (LINKE.)	Herr Dr. L. Eger (LINKE.)	
10.	Herr Sebastian Hilgenfeld (B90/Grüne)	Herr Prof. Alexander Thumfart (B90/Grüne)	Frau Katrin Gabor (B90/Grüne)	Frau Dr. Karin Ehler (B90/Grüne)	Herr Ludger Kanngießer (B90/Grüne)
11.	Herr Peter Stampf (FFP)	Herr Thomas L. Kemmerich (FFP)	Herr Peter Städter (FFP)		

2. In den Werkausschuss Thüringer Zoopark werden folgende sachkundige Bürger entsandt:

Name
1. Herr Siegfried Kluge (SPD)
2. Herr Michael König (SPD)
3. Herr Dr. Wolfgang Weißkopf (CDU)
4. Herr Erhard Henkel (CDU)
5. Herr Fritz Lorenz (LINKE.)
6. N.N.
7. Frau Petra Hesse (B90/Grüne)
8. Herr Klaus Schmantek (FFP)

1. Der **Werkausschuss Erfurter Sportbetrieb** ist neben dem Oberbürgermeister mit den nachfolgend aufgeführten Stadtratsmitgliedern zu besetzen:

	Mitglied	1. Stellv.	2. Stellv.	3. Stellv.	4. Stellv.
1.	Herr Prof. Dr. Klaus Merforth (SPD)	Herr Daniel Mroß (SPD)	Herr Kevin Groß (SPD)	Herr Dr. Urs Warweg	Frau Karin Baier (SPD)
2.	Herr Carsten Gloria (SPD)	Frau Karin Baier (SPD)	Herr Torsten Frenzel (SPD)	Herr Dr. Wolfgang Beese (SPD)	Frau Dr. Verona Faber-Steinfeld (SPD)
3.	Herr Dr. Holger Poppenhäger (SPD)	Herr Wolfgang Metz (SPD)	Herr Frank Warnecke (SPD)	Frau Dr. Cornelia Klisch (SPD)	Frau Birgit Pelke (SPD)
4.	Herr Thomas Pfistner (CDU)	Herr Jörg Kallenbach (CDU)	Herr Andreas Horn (CDU)	Herr Dietrich Hagemann (CDU)	Frau Antje Tillmann (CDU)
5.	Herr Heiko Vothknecht (CDU)	Herr Dietrich Hagemann (CDU)	Herr Rowald Staufenbiel (CDU)	Herr Michael Panse (CDU)	Herr Dominik Kordon (CDU)
6.	Frau Marion Walsmann (CDU)	Herr Prof. Dr. Dr. Hans Pistner (CDU)	Herr Dominik Kordon (CDU)	Herr Michael Hose (CDU)	Herr Michael Panse (CDU)
7.	Herr Dr. R. Duddek (LINKE.)	Frau Dr. B. Glaß (LINKE.)	Frau C. Hettstedt (LINKE.)	Herr M. Bärwolff (LINKE.)	
8.	Frau K. Stange (LINKE.)	Herr M. Bärwolff (LINKE.)	Frau St. Hornbostel (LINKE.)	Frau K. Hahn (LINKE.)	
9.	Herr J. Haase (LINKE.)	Frau St. Hornbostel (LINKE.)	Frau K. Landherr (LINKE.)	Herr Dr. L. Eger (LINKE.)	
10.	Herr Sebastian Hilgenfeld (B90/Grüne)	Herr Prof. Alexander Thumfart (B90/Grüne)	Frau Katrin Gabor (B90/Grüne)	Frau Dr. Karin Ehler (B90/Grüne)	Herr Ludger Kanngießer (B90/Grüne)
11.	Herr Peter Stampf (FFP)	Herr Thomas L. Kemmerich (FFP)	Herr Peter Städter (FFP)		

2. In den Werkausschuss Erfurter Sportbetrieb werden folgende sachkundige Bürger entsandt:

Name
1. Herr Siegfried Kluge (SPD)
2. Herr Michael König (SPD)
3. Herr Dr. Wolfgang Weißkopf (CDU)
4. Herr Erhard Henkel (CDU)
5. Herr Fritz Lorenz (LINKE.)
6. N.N.
7. Frau Petra Hesse (B90/Grüne)
8. Herr Klaus Schmantek (FFP)

(Fortsetzung von Seite 11)

1. Der **Ausschuss für öffentliche Ordnung, Sicherheit und Ortsteile** ist neben dem Oberbürgermeister mit den nachfolgend aufgeführten Stadtratsmitgliedern zu besetzen:

	Mitglied	1. Stellv.	2. Stellv.	3. Stellv.	4. Stellv.
1.	Herr Wolfgang Metz (SPD)	Herr Denny Möller (SPD)	Frau Birgit Pelke (SPD)	Herr Dr. Holger Poppenhäger (SPD)	Frau Dr. Verona Faber-Steinfeld (SPD)
2.	Herr Kevin Groß (SPD)	Herr Carsten Gloria (SPD)	Herr Prof. Dr. Klaus Merforth (SPD)	Herr Dr. Wolfgang Beese (SPD)	Frau Karin Baier (SPD)
3.	Herr Torsten Frenzel (SPD)	Herr Dr. Urs Warweg (SPD)	Frau Dr. Cornelia Klisch (SPD)	Herr Daniel Mroß (SPD)	Herr Frank Warnecke (SPD)
4.	Herr Dietrich Hagemann (CDU)	Herr Michael Hose (CDU)	Herr Prof. Dr. Dr. Hans Pistner (CDU)	Herr Michael Panse (CDU)	Herr Thomas Pfistner (CDU)
5.	Herr Andreas Horn (CDU)	Herr Heiko Vothknecht (CDU)	Herr Prof. Dr. Dr. Hans Pistner (CDU)	Herr Michael Hose (CDU)	Herr Thomas Pfistner (CDU)
6.	Herr J. Haase (LINKE.)	Frau K. Landherr (LINKE.)	Frau K. Stange (LINKE.)	Herr Dr. R. Duddek (LINKE.)	
7.	Frau C. Hettstedt (LINKE.)	Herr Dr. L. Eger (LINKE.)	Frau K. Hahn (LINKE.)	Frau St. Hornbostel (LINKE.)	
8.	Herr Sebastian Hilgenfeld (B90/Grüne)	Frau Dr. Karin Ehler (B90/Grüne)	Herr Ludger Kanngießer (B90/Grüne)	Herr Prof. Alexander Thumfart (B90/Grüne)	Frau Katrin Gabor (B90/Grüne)
9.	Herr Thomas L. Kemmerich (FFP)	Herr Daniel Stassny (FFP)	Herr Peter Städter (FFP)		

2. In den Ausschuss für öffentliche Ordnung, Sicherheit und Ortsteile werden folgende sachkundige Bürger entsandt:

	Name
1.	Frau Inken Möller-Runz (SPD)
2.	Herr Thomas Hutt (CDU)
3.	Herr Christian Weißenborn (CDU)
4.	N.N.
5.	Herr Rolf Rebhan (LINKE.)
6.	N.N.
7.	Herr Christian Ranft (B90/Grüne)
8.	Herr Herbert Rudovsky (FFP)

1. Der **Kulturausschuss** ist neben dem Oberbürgermeister mit den nachfolgend aufgeführten Stadtratsmitgliedern zu besetzen:

	Mitglied	1. Stellv.	2. Stellv.	3. Stellv.	4. Stellv.
1.	Herr Dr. Wolfgang Beese (SPD)	Frau Birgit Pelke (SPD)	Herr Denny Möller (SPD)	Herr Wolfgang Metz (SPD)	Herr Torsten Frenzel (SPD)
2.	Frau Karin Baier (SPD)	Herr Frank Warnecke (SPD)	Herr Dr. Holger Poppenhäger (SPD)	Herr Kevin Groß (SPD)	Herr Dr. Urs Warweg (SPD)
3.	Frau Dr. Cornelia Klisch (SPD)	Herr Dr. Urs Warweg (SPD)	Frau Dr. Verona Faber-Steinfeld (SPD)	Herr Daniel Mroß (SPD)	Herr Prof. Dr. Klaus Merforth (SPD)
4.	Frau Marion Walsmann (CDU)	Herr Prof. Dr. Dr. Hans Pistner (CDU)	Herr Andreas Horn (CDU)	Herr Jörg Kallenbach (CDU)	Herr Dominik Kordon (CDU)

	Mitglied	1. Stellv.	2. Stellv.	3. Stellv.	4. Stellv.
5.	Herr Michael Hose (CDU)	Herr Heiko Vothknecht (CDU)	Herr Michael Panse (CDU)	Herr Rowald Staufenbiel (CDU)	Herr Dietrich Hagemann (CDU)
6.	Herr A. Blechschmidt (LINKE.)	Frau K. Landherr (LINKE.)	Frau Dr. B. Glaß (LINKE.)	Herr Dr. L. Eger (LINKE.)	
7.	Frau St. Hornbostel (LINKE.)	Frau K. Hahn (LINKE.)	Herr J. Haase (LINKE.)	Frau C. Hettstedt (LINKE.)	
8.	Herr Prof. Alexander Thumfart (B90/Grüne)	Herr Sebastian Hilgenfeld (B90/Grüne)	Frau Dr. Karin Ehler (B90/Grüne)	Frau Katrin Gabor (B90/Grüne)	Herr Ludger Kanngießer (B90/Grüne)
9.	Herr Daniel Stassny (FFP)	Herr Peter Städter (FFP)	Herr Thomas L. Kemmerich (FFP)		

2. In den Kulturausschuss werden folgende sachkundige Bürger entsandt:

	Name
1.	Frau Margot Friedrich (SPD)
2.	Frau Margarete Hentsch (CDU)
3.	Herr Jürg Kasper (CDU)
4.	N.N.
5.	Frau Karin Eger (LINKE.)
6.	Frau Ute Unger
7.	Frau Tely Büchner (B90/Grüne)
8.	Herr Stefan Schade (FFP)

1. Der **Ausschuss für Stadtentwicklung und Umwelt** ist neben dem Oberbürgermeister mit den nachfolgend aufgeführten Stadtratsmitgliedern zu besetzen:

	Mitglied	1. Stellv.	2. Stellv.	3. Stellv.	4. Stellv.
1.	Herr Dr. Urs Warweg (SPD)	Herr Wolfgang Metz (SPD)	Frau Birgit Pelke (SPD)	Herr Dr. Holger Poppenhäger (SPD)	Herr Torsten Frenzel (SPD)
2.	Herr Daniel Mroß (SPD)	Herr Dr. Wolfgang Beese (SPD)	Frau Dr. Cornelia Klisch (SPD)	Herr Frank Warnecke (SPD)	Herr Denny Möller (SPD)
3.	Herr Carsten Gloria (SPD)	Herr Kevin Groß (SPD)	Herr Prof. Dr. Klaus Merforth (SPD)	Frau Dr. Verona Faber-Steinfeld (SPD)	Herr Wolfgang Metz (SPD)
4.	Herr Jörg Kallenbach (CDU)	Herr Heiko Vothknecht (CDU)	Herr Michael Hose (CDU)	Herr Prof. Dr. Dr. Hans Pistner (CDU)	Herr Thomas Pfistner (CDU)
5.	Herr Rowald Staufenbiel (CDU)	Frau Marion Walsmann (CDU)	Herr Michael Panse (CDU)	Herr Thomas Pfistner (CDU)	Herr Heiko Vothknecht (CDU)
6.	Herr Dominik Kordon (CDU)	Herr Michael Hose (CDU)	Herr Prof. Dr. Dr. Hans Pistner (CDU)	Frau Marion Walsmann (CDU)	Herr Michael Panse (CDU)
7.	Herr M. Bärwolff (LINKE.)	Frau St. Hornbostel (LINKE.)	Herr Dr. R. Duddek (LINKE.)	Herr Dr. L. Eger (LINKE.)	
8.	Frau Dr. B. Glaß (LINKE.)	Frau C. Hettstedt (LINKE.)	Frau K. Stange (LINKE.)	Herr J. Haase (LINKE.)	
9.	Frau K. Hahn (LINKE.)	Herr Dr. R. Duddek (LINKE.)	Frau St. Hornbostel (LINKE.)	Frau K. Landherr (LINKE.)	
10.	Herr Ludger Kanngießer (B90/Grüne)	Herr Prof. Alexander Thumfart (B90/Grüne)	Frau Dr. Karin Ehler (B90/Grüne)	Herr Sebastian Hilgenfeld (B90/Grüne)	Frau Katrin Gabor (B90/Grüne)
11.	Herr Peter Stampf (FFP)	Herr Peter Städter (FFP)	Herr Daniel Stassny (FFP)		

(Fortsetzung auf Seite 13)

(Fortsetzung von Seite 12)

2. In den Ausschuss für Stadtentwicklung und Umwelt werden folgende sachkundige Bürger entsandt:

	Name
1.	Herr Philippe Wolf (SPD)
2.	Frau Babette Winter (SPD)
3.	Herr Konstantin Egert (CDU)
4.	Herr Rico Chmelik (CDU)
5.	Frau Angelika Höfer (LINKE.)
6.	Herr Matthias Phlak (LINKE.)
7.	Frau Susanne Rham (B90/Grüne)
8.	Herr Volker Ritze (FFP)

**BESCHLUSS**

zur Drucksachen-Nr. 1363/14  
der Sitzung des Stadtrates vom 03.09.2014

**Änderung der Geschäftsordnung für den Stadtrat der Landeshauptstadt Erfurt und seiner Ausschüsse**

**Genauere Fassung:**

Die in der Anlage 1 befindliche Änderung der Geschäftsordnung für den Stadtrat der Landeshauptstadt Erfurt und seine Ausschüsse wird beschlossen.

gez. i. V. T. Thierbach  
A. Bausewein  
Oberbürgermeister

\*\*\*

**Anlage 1, DS 1363/14**

**Änderung der Geschäftsordnung für den Stadtrat der Landeshauptstadt Erfurt und seine Ausschüsse vom 12.09.2014**

Aufgrund des § 34 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung - ThürKO) i. d. F. der Neubekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. S. 41) zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 20. März 2014 (GVBl. S. 82, 83) hat der Stadtrat der Landeshauptstadt Erfurt am 03.09.2014 die nachfolgende Änderung der Geschäftsordnung für den Stadtrat der Landeshauptstadt Erfurt und seine Ausschüsse (Beschluss zur Drucksachen-Nr. 1363/14) beschlossen:

**Artikel 1**

**Die Geschäftsordnung wird wie folgt geändert:**

Der § 9 Abs. 3 erhält folgende Fassung:

**§ 9 Drucksache Anfragen**

(3) Ausschließlich der Fragesteller einer Stadtratsanfrage hat die Möglichkeit, bis zu zwei Zusatzfragen zum gleichen Sachverhalt zu stellen. Ergibt sich aus der Antwort weiterer Klärungsbedarf, so ist die Anfrage auf Beschluss ausschließlich auf die Tagesordnung der Sitzung der sachlich zuständigen Ausschüsse zu setzen.

Der § 21 Abs. 1 erhält folgende Fassung:

**§ 21 Bildung der Ausschüsse**

(1) Der Stadtrat bildet folgende Ausschüsse:

a) Den Hauptausschuss, bestehend aus dem Oberbür-

germeister und sechs weiteren Stadtratsmitgliedern  
b) Den Ausschuss für Finanzen, Liegenschaften, Rechnungsprüfung und Vergaben, bestehend aus dem Oberbürgermeister, 11 weiteren Stadtratsmitgliedern und bis zu acht sachkundigen Bürgern.

c) Den Ausschuss für Soziales, Arbeitsmarkt und Gleichstellung, bestehend aus dem Oberbürgermeister, neun weiteren Stadtratsmitgliedern und bis zu acht sachkundigen Bürgern.

d) Den Ausschuss für Bildung und Sport, bestehend aus dem Oberbürgermeister, neun weiteren Stadtratsmitgliedern und bis zu acht sachkundigen Bürgern.

e) Den Bau- und Verkehrsausschuss bestehend aus dem Oberbürgermeister, neun weiteren Stadtratsmitgliedern und bis zu acht sachkundigen Bürgern.

f) Den Ausschuss für Wirtschaftsförderung und Beteiligungen, bestehend aus dem Oberbürgermeister, elf weiteren Stadtratsmitgliedern und bis zu acht sachkundigen Bürgern.

g) Den Ausschuss für öffentliche Ordnung, Sicherheit und Ortsteile, bestehend aus dem Oberbürgermeister, neun weiteren Stadtratsmitgliedern und bis zu acht sachkundigen Bürgern.

h) Den Kulturausschuss, bestehend aus dem Oberbürgermeister, neun weiteren Stadtratsmitgliedern und bis zu acht sachkundigen Bürgern.

i) Den Ausschuss für Stadtentwicklung und Umwelt, bestehend aus dem Oberbürgermeister, elf weiteren Stadtratsmitgliedern und bis zu acht sachkundigen Bürgern.

j) Den Jugendhilfeausschuss, die Zusammensetzung regelt sich nach der Satzung des Jugendamtes in der jeweils geltenden Fassung.

Der § 21 Abs. 3 d) erhält folgende Fassung

**§ 21 Bildung der Ausschüsse**

(3)

**BESCHLUSS**

zur Drucksachen-Nr. 1362/14  
der Sitzung des Stadtrates vom 03.09.2014

**Grundstücksverkehr - öffentliche Ausschreibung von Grundstücken**

**Genauere Fassung:**

01 Der Stadtrat beschließt die Veräußerung der in der Anlage 1 aufgeführten Grundstücke mindestens zum Verkehrswert nach vorheriger öffentlicher Ausschreibung und erklärt die Belastungsvollmacht für noch aufzunehmende Grundschulden zur Finanzierung der Kaufpreise und der Investitionen für diese Grundstücke. Alternativ zur Veräußerung soll auch die Bestellung von Erbbaurechten mit einer Laufzeit

d) Ausschuss für Bildung und Sport

Der Ausschuss wird beratend tätig für:

- alle Angelegenheiten der Stadt als Schulträger, insbesondere Fortschreibung der Schulnetzkonzeption und des Schulsanierungsprogramms;
- Angelegenheiten der Malschule, der Schülerakademie, des Schülerökozentrums sowie der Stadt- und Regionalbibliothek;
- Erwachsenenbildung;
- den Erlass von Richtlinien zur Förderung des Sports in Vereinen und Schulen;
- die Festsetzung der Honorare für die Volkshochschule und die Musikschule.

Der Ausschuss entscheidet über:

- die Benennung und Umbenennung von Schulen;
- die Gewährung von Zuschüssen zur Förderung für Wissenschaft und Forschung sowie für Sportvereine und -verbände;
- Eintragung in das „Ehrenbuch des Erfurter Sports“;
- Berufung der Mitglieder für die Jury zur Vergabe des Kinder- und Jugendpreises für Umwelt- und Naturschutz.

**Artikel 2 - Inkrafttreten**

Die Änderung der Geschäftsordnung tritt mit Beschlussfassung in Kraft.

\*\*\*

ausgefertigt: Erfurt, 12.09.2014

Landeshauptstadt Erfurt  
Der Oberbürgermeister

(Siegel)

gez. A. Bausewein  
Andreas Bausewein  
Oberbürgermeister

von maximal 90 Jahren zu mindestens 4 % Erbbauzins möglich sein.

- 02 Der Oberbürgermeister wird ermächtigt, die im Beschlusspunkt 01 genannten Festlegungen umzusetzen.
- 03 Der Beschluss des Stadtrates Nr. 247/00, lfd. Nr. 34 der Anlage vom 20.12.2000 (Magdeburger Allee 180 - Verkauf nach § 19 Investitionsvorranggesetz) wird aufgehoben.

gez. i. V. T. Thierbach  
A. Bausewein  
Oberbürgermeister

\*\*\*

**Anlage 1 zur DS 1362/14**

**öffentliche Ausschreibung von Grundstücken**

Lfd. Nr.:	Grundstück	Gemarkung	Flur	Flurstück	Größe in m²
1	Magdeburger Allee 180	Ilversgehofen	12	12	1.390
2	Hans-Sailer-Straße	Ilversgehofen	18	47	245
3	Kleine Arche	Erfurt-Mitte	142	6/1	TF von ca. 281
4	Oberer Stadtweg	Marbach	3	75/3 97/6	653 TF von ca. 65

**BESCHLUSS**

zur Drucksachen-Nr. 1374/14  
der Sitzung des Stadtrates vom 03.09.2014

### Antrag auf Mitgliedschaft in einem Ausschuss mit Antrags- und Rederecht gem. § 20 Abs. 6 GeschO

**Genauere Fassung:**

Das fraktionslose Stadtratsmitglied Herr Oskar Helmerich wird in den Ausschuss für öffentliche Ordnung, Sicherheit und Ortsteile mit Antrags- und Rederecht entsandt.

gez. i. V. T. Thierbach  
A. Bausewein  
Oberbürgermeister

**BESCHLUSS**

zur Drucksachen-Nr. 1433/14  
der Sitzung des Stadtrates vom 03.09.2014

### Wahl der Mitglieder für die Planungsversammlung der Regionalen Planungsgemeinschaft Mittelthüringen

**Genauere Fassung:**

**01** Der Stadtrat wählt die nachfolgend benannten Stadtratsmitglieder als Mitglied bzw. stellvertretendes Mitglied in die Planungsversammlung der Regionalen Planungsgemeinschaft Mittelthüringen:

Mitglied	stellvertretendes Mitglied
1. Herr Dr. Urs Warweg	Herr Frank Warnecke
2. Herr Jörg Kallenbach	Herr Rowald Staufenbiel
3. Frau Karin Landherr	Frau Karola Stange

**02** Für den Strukturausschuss der Regionalen Planungsgemeinschaft Mittelthüringen werden als Mitglied und Stellvertreter vorgeschlagen:

Mitglied	stellvertretendes Mitglied
Herr Jörg Kallenbach	Herr Dr. Urs Warweg

**03** Für den Planungsausschuss der Regionalen Planungsgemeinschaft Mittelthüringen werden als Mitglied und Stellvertreter vorgeschlagen:

Mitglied	stellvertretendes Mitglied
Herr Dr. Urs Warweg	Frau Karin Landherr

gez. i. V. T. Thierbach  
A. Bausewein  
Oberbürgermeister

**BESCHLUSS**

zur Drucksachen-Nr. 1438/14  
der Sitzung des Stadtrates vom 03.09.2014

### Neuwahl der Mitglieder des Umlegungsausschusses

**Genauere Fassung:**

Gemäß § 2 ThürUaVO vom 22. März 2005 werden der Vorsitzende und vier weitere Mitglieder sowie deren Vertreter für die Dauer der Amtszeit des Gemeinderates gewählt:

**Mitglied**

- Herr Volker Hartmann, Vorsitzender (Stellvertreter des Amtsleiters des Amtes für Landentwicklung und Flurneuordnung in Gotha)
- Herr Alfred Lomborg, Befähigung zum Richteramt (Rechtsanwalt)
- Herr Frank Ritschel, Erfahrung in der Bewertung von Grundstücken (Immobilien Gutachter)
- Frau Dr. Verona Faber-Steinfeld
- Herr Rowald Staufenbiel

**Stellvertreter**

- Herr Arnt Wittwer, Vertreter des Vorsitzenden (Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur)
- Herr Dr. Ronald Hoffmann, Befähigung zum Richteramt (Rechtsanwalt)
- Herr Peter Grimm, Erfahrung in der Bewertung von Grundstücken (Öffentl. bestellter und vereidigter Sachverständiger für Grundstückswerte)
- Herr Carsten Gloria
- Herr Dominik Kordon

gez. i. V. T. Thierbach  
A. Bausewein  
Oberbürgermeister

**BESCHLUSS**

zur Drucksachen-Nr. 1644/14  
der Sitzung des Stadtrates vom 03.09.2014

### Gemeinsame Entscheidungsvorlage der Fraktionen SPD und CDU - Besetzung der Stellvertreter im Jugendhilfeausschuss

**Genauere Fassung:**

Der Stadtrat wählt die in den Anlagen 1 und Anlage 2 aufgelisteten Stellvertreter der stimmberechtigten Mitglieder für den Jugendhilfeausschuss.

gez. i. V. T. Thierbach  
A. Bausewein  
Oberbürgermeister

\*\*\*

**Anlage 1:**

Mitglied	2. Stellvertretung
Denny Möller (Fraktion SPD)	Anika Diez
Kevin Groß (Fraktion SPD)	Ralf Jungnickel

\*\*\*

**Anlage 2:**

Mitglied	2. Stellvertretung
Dominik Kordon (Fraktion CDU)	Dr. Jürgen Kasper
Ute Karger (Fraktion CDU)	Michael Panse

**BESCHLUSS**

zur Drucksachen-Nr. 1551/14  
der Sitzung des Stadtrates vom 03.09.2014

### Kündigung der Mitgliedschaft der Landeshauptstadt Erfurt im Internationalen Städteforum Graz (ISG)

**Genauere Fassung:**

Der Stadtrat beschließt die Kündigung der Mitgliedschaft der Landeshauptstadt Erfurt im gemeinnützigen Verein Internationales Städteforum Graz (ISG) zum 31.12.2014.

gez. i. V. T. Thierbach  
A. Bausewein  
Oberbürgermeister

**ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG**

### über den Wahltermin zur Wahl des Ausländerbeirates der Landeshauptstadt Erfurt und über die Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen

Der Termin der Wahl des Ausländerbeirates der Landeshauptstadt Erfurt ist der 30. November 2014. Die Wahl des Ausländerbeirates Landeshauptstadt Erfurt erfolgt durch Briefwahl.

Gemäß § 12 (1) der Wahlordnung fordere ich Sie hiermit zur Einreichung von Wahlvorschlägen für den Ausländerbeirat auf. Bei der Einreichung von Wahlvorschlägen ist folgendes zu beachten:

- Wahlvorschläge können von jedem Wahlberechtigten eingereicht werden.

Die Voraussetzungen für die Wahlberechtigung und Wählbarkeit für den Ausländerbeirat sind im § 9 (1), (2) Wahlordnung des Ausländerbeirates der Landeshauptstadt Erfurt festgelegt:

**§ 9 Wahlberechtigung und Wählbarkeit**

(1) Wahlberechtigt sind alle ausländischen Mitbürger, die nicht Deutsche im Sinne des Artikels 116 Absatz 1 des Grundgesetzes sind und am Tag der Wahl

- das 18. Lebensjahr vollendet haben;
- nicht nach § 10 der Wahlordnung für den Ausländerbeirat der Landeshauptstadt Erfurt vom Wahlrecht ausgeschlossen sind;
- seit mindestens 3 Monaten in der Landeshauptstadt Erfurt ihre Wohnung – bei mehreren Wohnungen die Hauptwohnung im Sinne des Melderechts – haben.

(2) Wählbar sind alle ausländischen Mitbürger, die nicht Deutsche im Sinne des Artikels 116 Absatz 1 des Grundgesetzes sind und am Tag der Wahl

- das 18. Lebensjahr vollendet haben;
- nicht nach § 10 der Wahlordnung für den Ausländerbeirat der Landeshauptstadt Erfurt vom Wahlrecht ausgeschlossen sind;
- seit mindestens 3 Monaten in der Landeshauptstadt Erfurt ihre Wohnung – bei mehreren Wohnungen die Hauptwohnung im Sinne des Melderechts – haben.

- Der Wahlvorschlag muss gemäß § 13 Wahlordnung

(Fortsetzung von Seite 14)

des Ausländerbeirates der Landeshauptstadt Erfurt folgende Angaben enthalten:

- Nachname, Vorname, Geburtsdatum, Staatsangehörigkeit, Wohnanschrift des Bewerbers sowie die Zustimmung zur Bewerbung und die eigenhändige Unterschrift des Bewerbers

- Jeder Wahlvorschlag muss außerdem drei Unterstützungsunterschriften von Wahlberechtigten tragen unter Angaben von: Nachname, Vorname, Anschrift, Geburtsdatum, Staatsangehörigkeit und persönliche Unterschrift der Unterstützer, Datum der Unterschrift

- Jeder Wahlberechtigte kann nur einen Wahlvorschlag unterstützen.

- Vorbereitete Vordrucke zur Einreichung von Wahlvorschlägen erhalten Sie ab sofort im Büro der Migrations- und Integrationsbeauftragte, Benediktusplatz 1, 99084 Erfurt:

Dienstag von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr und

Freitag von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und nach Vereinbarung.

Der Wahlvorschlag ist lesbar in Hand- oder Maschinenschrift in lateinischen Buchstaben auszufüllen.

- Wahlvorschläge können bis spätestens zum

17.10.2014, 12:00 Uhr, im Büro der Ausländerbeauftragten eingereicht werden.

Es wird empfohlen, die Wahlvorschläge frühzeitig einzureichen, damit Mängel, die die Gültigkeit des Wahlvorschlages betreffen, noch vor Ablauf der Einreichungsfrist behoben werden können.

Erfurt, den 15. September 2014

Andreas Bausewein  
Oberbürgermeister

### Ungültigkeitserklärung

Die Waffenbesitzkarte Nr. 00064/07, ausgestellt am 22.08.2007 durch den Landkreis Groß-Gerau und der Jagdschein Nr. 289/06, gültig bis zum 31.03.2015, ausgestellt am 03.04.2012 vom Landkreis Schaumburg sowie der Europäische Feuerwaffenpass Nr. 0204430, gültig bis zum 12.07.2015, ausgestellt am 13.07.2010 vom Landratsamt München werden für ungültig erklärt.

Bürgeramt

### Einladung

für alle Mitglieder der Fischereigenossenschaft „Speicher Hochstedt“ zur Mitgliederversammlung am 04.11.2014, 18 Uhr in den Beratungsraum der Viesebacher Pflanzenbau e. G. in der Lindenstraße 35 in 99195 Mönchenholzhausen

#### Tagesordnung:

1. Bericht des Vorsitzenden zur Arbeit des Vorstandes
2. Bericht des Vorstandes zum Kassenstand und zur Verwendung des Reinertrages
3. Abstimmung zu den Berichten und die Entlastung des Vorstandes
4. Vorschlag zum Haushaltsplan 2014/15
5. Information des Fischereipächters
6. Sonstiges
7. Vorschläge für neuen Vorstand
8. Neuwahl des Vorstandes
9. Verschiedenes.

Bitte aktuelle Grundbuchauszüge zum Eigentumsnachweis und zur Aktualisierung des Genossenschaftskatasters mitbringen.

Der Vorstand

## Nichtamtlicher Teil

### Ausschreibungen

#### Stellenangebote

**Ausbildung zur/zum Mediengestalter/in  
Digital und Print  
Fachrichtung Konzeption und Visualisierung  
zum 01.08.2015**

Als Landeshauptstadt bietet Erfurt seinen Bewohnern und Besuchern eine Vielzahl von Informationen über Websites, Flyer und Plakate. Der Internetauftritt der Stadt Erfurt ist der Lotse für die Bürger und Besucher der Stadt Erfurt. Das Amtsblatt gibt u. a. Informationen über die Arbeit der Stadtverwaltung an seine Bürger weiter. Foto- und Videodokumentationen werden hergestellt und archiviert.

Für die Entwicklung und Umsetzung verschiedener Ideen suchen wir eine/n engagierte/n Auszubildende/n Mediengestalter/in Digital und Print Fachrichtung Konzeption und Visualisierung. Sie erwartet eine vielfältige Tätigkeit mit kreativen Herausforderungen. Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, im öffentlichen Dienst ins Berufsleben zu starten.

Der Einsatz erfolgt im Bereich Presse- und Öffentlichkeitsarbeit der Stadtverwaltung Erfurt. Die dreijährige Ausbildung wird im dualen System durchgeführt. Die Berufsschule befindet sich ebenfalls in Erfurt.

Es werden Ihnen während der Ausbildung u.a. folgende

Inhalte vermittelt:

- Analysieren von Aufträgen, recherchieren der Umfeldbedingungen und Zielgruppen
- Nutzen von Kreativitätstechniken
- Visualisieren und Präsentieren von Ideen und Entwürfen im Rahmen des Corporate Designs der Stadt Erfurt
- Konzeption und Gestaltung von Medienprodukten und Grafiken für die Printproduktion (u. a. Flyer, Plakate, Broschüren, Merchandiseartikel) unter Einhaltung der CI-Vorgaben
- Mediengerechte Weiterverarbeitung von Daten
- Gestaltung und Aufbereitung von Medien sowie die Pflege unseres Internetauftritts
- Planung von Produktionsabläufen sowie die Datenaufbereitung für unterschiedliche Medien
- Fotorecherche und Bildbearbeitung

#### Anforderungen:

- Allgemeine Hochschulreife/Fachhochschulreife mit guten Noten
- Ausgeprägter Sinn für Ästhetik und Gestaltung (Formen, Farben, Schriften)
- Fähigkeit zu konzeptionellem Denken und Entwicklung von Ideen/Lösungen
- Kreatives Vorstellungsvermögen und Zeichentalent
- Wünschenswert sind erste Erfahrungen in Bildbearbeitungs- und Layout/Satz-Programmen, Content-Management-Systemen und im Umgang mit Microsoft Office sowie allgemeine gute PC-Kenntnisse
- Interesse an Entwicklungen in den Bereichen Internet
- Belastbarkeit und hohe Flexibilität
- Hohe Teamfähigkeit sowie Zuverlässigkeit und gewissenhaftes, eigenständiges Arbeiten
- Gute Deutsch- und Englischkenntnisse

... und natürlich jede Menge kreative Ideen!

**Bewerbungsfrist: 30.11.2014**

#### Hinweis:

Die Ausschreibung soll der Erstausbildung von Schulabgängern dienen und richtet sich daher bevorzugt an die Schulabgänger des kommenden Abschlussjahres 2015.

Schwerbehinderte Bewerber und Bewerberinnen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Die Stadtverwaltung Erfurt will einen Beitrag zur Förderung von Frauen leisten und fordert daher Frauen ausdrücklich zur Bewerbung auf.

Ein für die Ausbildung geeignetes Praktikum ist generell wünschenswert. Nähere Informationen über Praktikumsmöglichkeiten bei der Stadtverwaltung erhalten Sie auf unserer Homepage [www.erfurt.de](http://www.erfurt.de).

Die Landeshauptstadt Erfurt sucht für das **Amt für Soziales und Gesundheit** zum frühestmöglichen Termin

**1 Facharzt/-ärztin für Innere Medizin oder Allgemeinmedizin oder für Öffentliches Gesundheitswesen als Sachgebietsleiter/in für den Amtsärztlichen Dienst**  
➔ Webcode: ef119875

**1 Facharzt/-ärztin für Psychiatrie und Psychotherapie oder 1 Arzt/Ärztin mit Erfahrung in der Psychiatrie als Sachgebietsleiter/in für den Sozialpsychiatrischen Dienst**  
➔ Webcode: ef119877

(Fortsetzung von Seite 15)

### 1 Facharzt/-ärztin für Kinder- und Jugendmedizin oder Allgemeinmedizin

für den Kinder- und Jugendärztlichen Dienst

➔ Webcode: ef120014

Weiterhin Bewerbungen erwünscht:

#### Ausbildungs- und Studienplätze für das Ausbildungsjahr 2015/16

Für eine Ausbildung oder ein Studium bei der Stadtverwaltung Erfurt können Sie sich derzeit bewerben.

Nähere Informationen zu dem aktuellen Angebot an Ausbildungs- und Studienplätzen finden Sie auf unserer Homepage ➔ [www.erfurt.de/ausbildung](http://www.erfurt.de/ausbildung)

**Bewerbungsfrist: 05.10.2014.**

Darüber hinaus sind Bewerbungen für folgende Ausbildungen möglich:

- Gärtner/in Garten- und Landschaftsbau bis zum 08.02.2015

#### Hinweis:

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Die Stadt Erfurt will ihren Beitrag zur beruflichen und gesellschaftlichen Gleichstellung von Frauen leisten und fordert Frauen deshalb nachdrücklich zur Bewerbung auf. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an die Stadtverwaltung Erfurt, Personal- und Organisationsamt, Meister-Eckehart-Straße 2, 99084 Erfurt.

Nähere Informationen erhalten Sie auch auf

➔ [www.erfurt.de/ausschreibungen](http://www.erfurt.de/ausschreibungen)

## Immobilien

Die Stadt Erfurt schreibt nachstehend aufgeführte Grundstücke zum Verkauf aus:

#### Objekt-Nr. 427

Melchendorf, Albert-Einstein-Straße 37  
ehemaliges Schulgebäude

Nutzfläche: ca. 4.600 m<sup>2</sup>, leer stehend

Grundstücksfläche: ca. 9.334 m<sup>2</sup>

Baujahr: 1988

Energiebedarfsausweis - Kennwert: 192 kWh/(m<sup>2</sup>.a);

Energieträger: KWK fossil, Strom

**Mindestgebot: 650.000 EUR**

#### Objekt-Nr. 454

Bischleben-Stedten, Am Kirchberg

Baugrundstück

Grundstücksfläche: 704 m<sup>2</sup>, vertragsfrei

**Mindestgebot: 103.000 EUR**

#### Objekt-Nr. 464

Ilversgehofen, Hans-Sailer-Straße

Baugrundstück / Baulücke

Grundstücksfläche: 245 m<sup>2</sup>, vertragsfrei

#### Mindestgebot: 22.000 EUR

Bei dieser Anzeige handelt es sich um die Aufforderung zur Abgabe von Angeboten. Die Stadt ist nicht verpflichtet, an einen bestimmten Interessenten zu verkaufen!

#### Angebotsfrist: 10. November 2014 (Posteingang!)

Weitere Informationen zu den o. g. Objekten und den Ausschreibungsmodalitäten unter

➔ [www.erfurt.de/immobilien](http://www.erfurt.de/immobilien) oder unter der **Hotline 0361 655-4444**.

## Sonstiges

### Interessenbekundungsverfahren für Planungs-, Gutachter- und sonstige Freiberuflerleistungen des Tiefbau- und Verkehrsamtes

Das Tiefbau- und Verkehrsamt beabsichtigt, in den kommenden Haushaltsjahren folgende Freiberuflerleistungen unterhalb des Schwellenwertes gem. § 2 VgV auf der Grundlage der HOAI zu vergeben:

#### Objektplanung

- Verkehrsanlagen
- Neubau und Sanierung von Verkehrsanlagen in Baulast der Stadt Erfurt
- Objektplanung Ingenieurbauwerke
- Neubau und Sanierung öffentlicher Entwässerungsanlagen (Kanäle, Mehrwerke, Klärwerke)
- Ingenieurbauwerke für Verkehrsanlagen (Brücken, Stützmauern, Lärmschutzwände)
- Objektplanung Freianlagen
- Freianlagen im Zusammenhang mit Verkehrs- und Entwässerungsanlagen

#### Fachplanung

- Tragwerksplanung
- Ingenieurbauwerke
- Technische Ausrüstung
- Beleuchtung, LSA, Maschinenteknik, Elektrotechnik

#### Gutachterleistungen

- Baugrund
- Lärmschutz
- Beweissicherung

#### Sonstige Freiberuflerleistungen

- Vermessung
- Örtliche Bauüberwachung
- SiGeKo-Leistungen nach Baustellenverordnung

#### Teilnahmeinformation

Bei Interesse können entsprechende Bewerbungen, bitte nach o. g. Leistungsbereichen getrennt, eingereicht werden:

- Bürovorstellung mit Referenzen und Kontaktdaten sowie Nachweis über Erfahrungen mit öffentlichen Auftraggebern bzw. im öffentlichen Vergaberecht
- Bekundung über die schnelle Verfügbarkeit vor Ort
- Gewährleistung regelmäßiger aber auch kurzfristiger Abstimmungstermine in der Planungs- und Durch-

führungsphase, Teilnahme an Bürgerversammlungen, Ausschusssitzungen etc. auch außerhalb der Regelarbeitszeiten

- Umfang: max. 5 Seiten DIN A 4

Mit der Beteiligung am Interessenbekundungsverfahren besteht kein Anspruch auf Auftragserteilung. Bei Nichtberücksichtigung erfolgt keine gesonderte Information an den Teilnehmer.

Einreichung der Unterlagen an:

**Landeshauptstadt Erfurt, Stadtverwaltung, Tiefbau- und Verkehrsamt, Abt. Bau, Herr Sauerbrey, Steinplatz 1, 99085 Erfurt**

Telefon 0361 655-3140; Fax 0361 655-3179;

E-Mail [bau.tiefbau-verkehr@erfurt.de](mailto:bau.tiefbau-verkehr@erfurt.de)

Angaben zur Interessebekundung sowie die Teilnahmeinformationen erhalten Sie auch

unter ➔ [www.erfurt.de/ausschreibungen](http://www.erfurt.de/ausschreibungen) sowie bei der Eingabe des

➔ **Webcodes ef118874** in die Suchmaske.

## Ausschreibung Volksfeste 2015

Erfurter Altstadtfrühling

**vom 28. März bis 12. April 2015**

Erfurter Oktoberfest

**vom 26. September bis 11. Oktober 2015**

Gesucht werden attraktive Schau-, Spiel-, Belustigungs- und Fahrgeschäfte sowie Spezialitäten-Süßwaren- und -Imbisseinrichtungen.

Für den Erfurter Altstadtfrühling wird insbesondere ein Kettenflieger mit einer Höhe von mindestens 45 m gesucht.

Bewerbungen sind **getrennt für jede Veranstaltung** mit folgenden Angaben

- Name, Vorname, ständige postalische Anschrift, Telefon, Fax, E-Mail (Bei mehreren Betriebsinhabern sind die Angaben für alle Personen zu machen.)
- Art, Abmessung, aktuelles Lichtbild und Grundrissplan des Geschäftes, Elektroanschlusswert in kWh
- genaue Fuhrparkangabe (Anzahl und Abmessung von Wohn-, Pack- und Versorgungswagen, Anzahl von Zugmaschinen, PKW)

bis zum 03.11.2014 zu richten an:

**Stadtverwaltung Erfurt, Kulturdirektion,**

**Abt. Märkte und Stadtfeste**

**Benediktsplatz 1, 99084 Erfurt**

**Tel. 0361 655-1940**

Bewerber, die sechs Wochen vor Veranstaltungsbeginn keine Zusage erhalten haben, können davon ausgehen, dass ihre Bewerbung nicht berücksichtigt werden konnte. Eine gesonderte Absage erfolgt nicht. Unvollständige bzw. zu spät eingegangene Bewerbungen sowie Bewerbungen per E-Mail werden nicht bearbeitet. Die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen erfolgt nur bei ausreichend frankiertem Rückumschlag.

➔ **Webcode: ef 120177**

**Ende der Ausschreibungen**

## Bürgersprechstunde

Der Bürgerbeauftragte des Freistaats Thüringen, Dr. Kurt Herzberg, hält am Dienstag, dem 7., 21. und 28. Oktober 2014 an seinem Dienstsitz in Erfurt, Jürgen-Fuchs-Straße 1, 99096 Erfurt, Bürgersprechstunden jeweils ab 09:00 Uhr ab. Um Wartezeiten zu vermeiden, wird gebeten, sich vorher anzumelden. Telefon: 0361 3771871. ■

## Heiraten in Erfurt. Sagen Sie „Ja“!

Wie bereits in den Jahren 2012 und 2013 öffnet das Standesamt auch 2014 wieder seine Pforten für alle interessierten Bürger. Standen Sie auch schon neugierig vor dem Erfurter Hochzeitshaus „Zum Sonneborn“ und haben die dort ein- und ausgehenden Hochzeitsgesellschaften beobachtet? Oder wollen auch Sie bald heiraten, sind aber noch unentschlossen, wo Sie sich an diesem ganz besonderen Tag im Leben trauen lassen wollen? Dann haben Sie am Samstag, dem 18. Oktober in der Zeit von 13 bis 15 Uhr die Gelegenheit, das Erfurter Standesamt zum Tag der offenen Tür zu besuchen. Werfen Sie einen Blick in die drei wunderschönen Trausäle und besichtigen Sie die historische Bohlenstube. All das verbirgt sich hinter dem prächtigen Portal des Renaissancehauses an der Großen Arche 6 im Herzen der Erfurter Altstadt.

Des Weiteren werden auch Vertreter von der Erfurter Garten- und Ausstellungs GmbH vor Ort sein und Auskünfte über Trauungen im dortigen Mainzpavillon erteilen. Folgende Termine sind für das Jahr 2015 im Mainzpavillon vorgesehen: 09.05., 13.06., 11.07. und 08.08. Für Fragen rund um das Thema Eheschließung und Lebenspartnerschaft stehen Ihnen die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen des Standesamtes gerne zur Verfügung. Selbstverständlich liegen auch informative Flyer zum Mitnehmen für Sie bereit.

Also trauen Sie sich in Erfurt – wir freuen uns auf Sie! ■

## „Tag der Deutschen Einheit“ – die Entsorgungstermine verschieben sich nicht auf Samstag

Am Tag der Deutschen Einheit, dem 3. Oktober, und am Samstag, dem 4. Oktober, fahren keine Entsorgungsfahrzeuge durch die Stadt. Aufgrund des Feiertages verschieben sich die Entsorgungstermine im Entsorgungsgebiet der SWE Stadtwirtschaft wie folgt:

Am Montag, dem 6. Oktober, wird die Freitagstour nachgeholt und gleichzeitig die reguläre Montagstour begonnen. Sollten Gefäße an regulären Terminen nicht geleert worden sein, werden diese am Folgetag geleert. Dies wird bis Donnerstag fortgeführt. Die Stadtwerke bitten darum, die Bereitstellung der Gefäße wie gewohnt vorzunehmen.

Um Beachtung folgender Terminänderungen wird gebeten:  
**am 03.10.2014 Fr kein Entsorgung**  
**am 04.10.2014 Sa keine Nachentsorgung**  
 am 06.10.2014 Mo Entsorgung wie Freitag und Montag  
 am 07.10.2014 Di Entsorgung wie Montag und Dienstag  
 am 08.10.2014 Mi Entsorgung wie Dienstag und Mittwoch  
 am 09.10.2014 Do Entsorgung wie Mittwoch und Donnerstag  
 am 10.10.2014 Fr Entsorgung wie Freitag

Die Entsorgung der Verpackungsabfälle der Gelben Tonne verschiebt sich in den Ortsteilen Azmannsdorf und

GVZ vom Tag der Einheit um zwei Tage nach vorn, also auf den 1. Oktober. Die Entsorgung von Altpapier im Gewerbegebiet Kerspleben und in Mittelhausen verschiebt sich um einen Tag nach vorn, auf den 2. Oktober. In den restlichen ländlichen Ortsteilen gibt es keine Verschiebung bei Papier und Verpackungsabfällen. ■

## Entsorgungsmöglichkeiten für Grünabfälle im Herbst 2014

Die Stadt Erfurt hält in diesem Herbst für ihre Bürger folgende Entsorgungsmöglichkeiten für Grünabfälle vor:

### 1. Die Biotonne

Die Biotonne ist die regelmäßige Entsorgungsmöglichkeit. Mittels der Biotonne werden die Grünabfälle ganzjährig direkt am Wohngrundstück abgeholt. Die Biotonne für die Erfurter Haushalte wird von März bis November wöchentlich und von Dezember bis Februar 14-täglich geleert.

Bei Befreiung von der Biotonne durch die Stadt (Anerkennung als Eigenkompostierer) besteht die Pflicht, alle Bioabfälle (einschließlich Grünabfälle) selbst zu kompostieren.

### 2. Wertstoffhöfe

Ganzjährig können Grünabfälle in haushaltsüblichen Mengen auf den drei städtischen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

- Wertstoffhof Nord - Lobensteiner Straße 1, 99091 Erfurt,
- Wertstoffhof Mitte - Stauffenbergallee 19, 99085 Erfurt, Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag: 10:00 bis 18:00 Uhr,  
Samstag: 08:00 bis 12:30 Uhr
- Wertstoffhof/Kleinanliefererplatz Deponiegelände Erfurt-Schwerborn, Stotternheimer Chaussee 50, Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag: 07:00 bis 17:00 Uhr,  
Samstag: 08:00 bis 12:30 Uhr

### 3. Grüncontainer

Saisonal, d. h. vom 1. Oktober bis 30. November werden Grüncontainer an ausgewählten Standplätzen aufgestellt. Die Grüncontainer stehen den **Erfurter Bürgern** auch in diesem Herbst als weitere zusätzliche Entsorgungsmöglichkeit für Grünabfälle in **haushaltsüblichen Mengen** zur Verfügung.

### Achtung! Bei den Standorten der Grüncontainer gibt es im Vergleich zum Frühjahr 2014 Änderungen.

Im **OT Rohda/Haarberg** kann der bisherige Standort aus wasserrechtlichen Gründen nicht mehr genutzt werden. Der Grüncontainerstandplatz wird an einem Wirtschaftsweg im Bereich Am Teufelstale eingerichtet.

Im **OT Hochstedt** kann der bisherige Standort ebenfalls nicht mehr genutzt werden. Eine andere geeignete Fläche zum Aufstellen des Grüncontainers konnte trotz Unterstützung durch die Ortsteilbürgermeisterin in diesem OT nicht gefunden werden.

Im **OT Ermstedt** wird sich der Grüncontainerstandplatz wegen Bauarbeiten etwas verschieben.

Im **OT Dittelstedt** kann der bisherige Standort wegen Bauarbeiten nicht genutzt werden. Informationen zu einem eventuellen Ersatzstandort lagen bei Redaktionsschluss noch nicht vor.

Im **OT Egstedt** kann die Anfahrbarkeit der Grüncontainer infolge von Bauarbeiten zeitweilig eingeschränkt sein. Der Grüncontainerstandplatz im **OT Marbach** stellt weiterhin ein Problem hinsichtlich Ordnung und Sauberkeit

dar. Im Einvernehmen mit dem Ortsteilrat von Marbach, wird der Zugang zum Grüncontainerstandplatz zeitlich eingeschränkt, d. h. nur zu den angegebenen Zeiten wird die Schranke zum Festplatz geöffnet sein

### Standorte:

Alach	Vor dem Hirtstor
Azmannsdorf/Linderbach	Kirchstraße (Lagerplatz der DB bei der Bahnunterführung)
Bindersleben	Flughafenstraße/ Alacher Chaussee
Büßleben	Vieselbacher Weg
Dittelstedt	lag bei Redaktionsschluss noch nicht vor
Egstedt	Forststraße
Ermstedt	Nessegrund
Frienstedt	Kleine Chaussee
Gispersleben	Amtmann-Kästner-Platz
Gispersleben	Zeulenrodaer Straße
Gottstedt	Frienstedter Landstraße
Hochheim	Am Angerberg (beim Friedhof)
Hohenwinden	Innsbrucker Weg (Salinesiedlung)
Hohenwinden	Geranienweg/ Schwengelborn
Kerspleben	Erlgrund
Kühnhausen	Siedlung (an der Kleingartenanlage)
Marbach	Schwarzburger Straße (auf dem Festplatz), nur Mo.-Sa. 08:00-19:00 Uhr nutzbar!
Melchendorf	In der Lutsche
Mittelhausen	Untere Querstraße
Molsdorf	An der Gerabrücke
Niedermissa	Über dem Dorfe
Rohda/Haarberg	Wirtschaftsweg
Salomonsborn	Am Teufelstale
Schaderode	Vor dem Dorf (am Sportplatz)
Schmira	Im Alten Gut (am Gutshof)
Schwerborn	Breite Straße (an der Kirche)
Stotternheim	Stotternheimer Chaussee
Stotternheim	Parkplatz
Sulzer Siedlung	Am Schwimmbad
Tiefthal	Salinenchaussee
Töttelstädt	Stotternheimer Platz
Töttleben	Elxleber Weg/ Kühnhäuser Weg
Vieselbach	Erfurter Tor (am ehem. LPG-Gelände)
Wallichen	Lange Gasse
Waltersleben	Wallicher Weg / Gewerbestraße
Windischholzhausen	Am Gänsersasen (beim DSD-Standplatz)
Möbisburg-Rhoda	Am Reitplatz
Löbervorstadt	Am Kinderdorf betreuter Standplatz
Arnstädter Straße	Ingerslebener Weg 6a, geöffnet von Mo.-Sa. 13:00-18:00 Uhr
	betreuter Standplatz geöffnet von Mo.-Fr. 07:00-18:00 und Sa. 10:00-18:00 Uhr; nach Ende Sommerzeit bis 17:00 Uhr.

(Fortsetzung von Seite 17)

**Bei der Benutzung der Grüncontainer sind folgende Regeln einzuhalten:**

- Die Grüncontainer sind nur für Grünabfälle vorgesehen. Zu den Grünabfällen gehören Baum- und Strauchschnitt, Grasmahd, Laub, Unkraut und Pflanzenreste (kein Obst, keine Lebensmittel, kein Mist oder Dung!).
- Nur die Erfurter Bürger sind berechtigt, die Grüncontainer zu nutzen, sofern die Grünabfälle aus ihrem privaten Bereich stammen. Kleingärtner, die ihren Wohnsitz in Erfurt haben, dürfen die Grüncontainer ebenfalls nutzen, soweit es sich um haushaltsübliche Mengen handelt. Firmen, wie z. B. Hausmeisterdiensten, ist die Benutzung der Grüncontainer oder betreuten Standplätze nicht gestattet.
- Es dürfen keine Grünabfälle neben dem Container abgelegt werden. Das gilt auch dann, wenn der Container voll ist. Das Ablegen von Grünabfällen neben dem Grüncontainer stellt eine Ordnungswidrigkeit dar.
- Die Anlieferung von Grünabfällen zu den betreuten Standplätzen sowie zum Standplatz im OT Marbach ist nur zu den Öffnungszeiten möglich. Das Abstellen von Grünabfällen vor dem eingezäunten Standplatz bzw. vor der Schranke ist nicht gestattet und stellt eine Ordnungswidrigkeit dar.
- Die Anlieferung von Grünabfällen zu den Standplätzen nach dem 30. November ist nicht erlaubt. ■

## Seniorenbeirat konstituierte sich

Am Mittwoch hat sich der Seniorenbeirat der Stadt Erfurt neu konstituiert. Im Rathaus erhielten die Mitglieder aus den Händen von Bürgermeisterin Tamara Thierbach ihre Ernennungsurkunden und wählten ihren neuen Vorstand. In ihrem Amt als Vorsitzende bestätigt wurde Gudrun Stübling, als ihre Stellvertreter fungieren Helga Sondhauß und Bernhard Wailke.

Der Seniorenbeirat wird durch den Oberbürgermeister auf Vorschlag der Wohlfahrtsverbände, Vereine und Organisationen sowie der im Stadtrat vertretenden Parteien berufen. Seine Wahlperiode entspricht der des Stadtrates.

Aufgabe des Seniorenbeirates ist es, die Stadt in grundsätzlichen Fragen der Seniorenarbeit zu beraten und Empfehlungen zu geben sowie den Erfahrungsaustausch zwischen den verschiedenen Trägern der Seniorenarbeit in Erfurt zu verbessern.

Ziel der Arbeit ist eine bürgernahe und

seniorenfreundliche Kommunalpolitik. Die Sitzungen des Seniorenbeirates sind öffentlich und werden in der Presse angekündigt.



Dem Seniorenbeirat gehören an, v.l.n.r.: Kati Langer, Brunhilde Pawelsky, Albrecht Born, Wolfgang Albold, Werner Gille, Dr. Ruth Sareik, Rolf-Dieter Tröbs, Thomas Hutt, Gudrun Stübling, Helga Sondhauß, Dr. Gottfried Rothe, Ingeburg Hornung, Wolfgang Lippold, Bernhard Wailke, Rainer Zeidler und José Paca. Neben ihm Bürgermeisterin Tamara Thierbach. Weitere Mitglieder, die nicht auf dem Foto vertreten sind: Monika Kind, Kati Langenberger, Conni Maaß, Christian Qwitter, Jürgen Luther ■

## Cooler Sound und neue Blüte

### Filmpremiere im Rathausfestsaal

Am 3. Oktober zeigt das ZDF um 19:15 Uhr die 15-minütige Reportage „Erfurt – Cooler Sound und neue Blüte“. Darin trifft Andreas Postel, Leiter des ZDF Landesstudios Thüringen, überregional bekannte „Puffbohnen“ wie den Sänger Clueso und die Schauspielerin Yvonne Catterfeld aber auch lokal bekannte Persönlichkeiten wie den Unternehmer Niels Lund Chrestensen und Chocolatier Alexander Kühn.

Am Tag der Deutschen Einheit zeigt das ZDF in seinem Stadtporträt, was Erfurt für seine Bewohner so besonders macht. Postel geht mit seinen Gästen auf Entdeckungstour durch Erfurt, vergleicht alte Stadtansichten mit neuen. 25 Jahre nach dem Mauerfall zeigt der Film in beeindruckenden Bildern, wie sich die Thüringer Landeshauptstadt verändert hat, wo und wie jahrhundertalte Tradition auf junges modernes Leben trifft.

Am 3. Oktober findet um 11:00 Uhr eine öffentliche Vorpremiere im Festsaal des Erfurter Rathauses statt. Im Anschluss an den Film haben die Gäste die Möglichkeit, mit den Filmemachern ins Gespräch zu kommen. Der Eintritt ist frei. ■

## Wetten, dass...?

Die wohl bekannteste Samstagabendshow des ZDF „Wetten, dass...?“ wird am 4. Oktober um 20:15 Uhr live aus Erfurt übertragen. Die Gästeliste mit Bryan Adams, Tokio Hotel, Diane Keaton und ChristTine Urspruch verspricht eine unterhaltsame Sendung, auch die Außenwette wird spektakulär. Oberbürgermeister Andreas Bausewein: „Ich freue mich sehr, dass 'Wetten, dass...?' erneut in Erfurt zu Gast ist – wenn auch zum letzten Mal. Sollte der Einsatz der Erfurterinnen und Erfurter für die Stadtwette gefragt sein, sind sie hoffentlich zur Stelle. Ich bin jedenfalls sehr gespannt auf die Show.“ ■

## Ferienangebote der Volkshochschule

Die Herbstferien stehen vor der Tür und auch in diesem Jahr bietet die Volkshochschule zahlreiche Kurse für Kinder und Jugendliche ab 10 Jahren. Ob Tastschreiben oder die kostenfreien Angebote im Rahmen des Ferienbildungsprogramms Talentcampus – jeder kann kreative und erlebnisreiche Ferien verbringen:

### Talentcampus: Spirit of Radio – Mach Dein Radio selbst

Den eigenen Radiobeitrag selbst gestalten und hinter den Kulissen von Radio Frei eigene Interviews und Moderationen durchführen! Die selbstkritische Auseinandersetzung mit Themen und das Einbringen von eigenen Erfahrungen und Eindrücken stehen im Mittelpunkt dieses Kurses. Die Mitarbeitenden des Radios zeigen geeignete Methoden und Wege und klären auf über den technischen Hintergrund im Radio.

Kursnummer: **J10031**

Beginn: 13.10.2014 bis 17.10.2014

Dauer: 5 Tage (jeweils 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr)

Ort: VHS Erfurt

Dozenten: Steffen Hennersdorf

### Talentcampus „Ein Ball - Eine Welt“

Fußball hält nicht nur fit, sondern fördert als Team sport soziale und kreative Kompetenzen (Fairness, Durchsetzungsvermögen), verlangt Entscheidungsfähigkeit und Verantwortungsbewusstsein für eigenes Handeln und das Team. Weltweit begeistern sich Erwachsene wie Kinder, Mädchen wie Jungen für Fußball - Meisterschaften sind zugleich interkulturelle Ereignisse. Diesen Gedanken greift der Talentcampus auf - globales Lernen und Fairplay stehen im Fokus des Angebots. Die Vermittlung von Werten einer demokratischen und offenen Gesellschaft, das Wecken von Lust am Anderen und Neuen durch künstlerische Angebote, die Förderung interkultureller Erfahrungen und Spaß am Spiel selbst sind das Ziel. Den thematischen Rahmen liefert selbst-

verständlich Fußball.

Kursnummer: **J10154**

Beginn: 06.10.2014 bis 10.10.2014

Dauer: 5 Tage (jeweils 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr)

Ort: VHS Erfurt/Stadtgebiet

Dozenten: Team von Spirit of Football

### Kursnummer: J10155

Beginn: 13.10.2014 bis 17.10.2014

Dauer: 5 Tage (jeweils 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr)

Ort: VHS Erfurt/Stadtgebiet

Dozenten: Team von Spirit of Football

### Talentcampus „Stadt und Identität - Kurs Digitalfotografie“

Das Thema des Talentcampus ist die Auseinandersetzung mit der Stadt, in der die Teilnehmenden leben. Ihr Blick soll geschärft werden, Dinge bewusst und ggfs. anders als gewohnt zu betrachten und neue Sichtweisen mittels Digitalfotografie visuell darzustellen und zu kommunizieren. Während des Kurses werden Grundlagen der Fotografie (technische Voraussetzungen, bildnerische Gesetzmäßigkeiten etc.) und der digitalen Bildbearbeitung vermittelt. Gemeinsam wird eine Ausstellung im Stammhaus der Volkshochschule Erfurt gestaltet.

Kursnummer: **J90912**

Beginn: 06.10.2014 bis 10.10.2014

Dauer: 5 Tage (jeweils 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr)

Ort: VHS/Malschule

Dozentin: Samantha Font-Sala

### Kursnummer: J90910

Beginn: 13.10.2014 bis 17.10.2014

Dauer: 5 Tage (jeweils 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr)

Ort: VHS/Malschule

Dozentin: Samantha Font-Sala ■

# Das Frauenzentrum ist Partner im Lokalen Bündnis für Erfurt

Das Frauenzentrum in der Pergamentergasse ist eine gute Adresse für die Erfurterinnen. Hier erhalten Frauen kompetente Hilfe in Not- und Krisensituationen, Hilfe bei Gewalterfahrungen, Unterstützung bei der Integration in Beschäftigung. Frauen treffen sich in Netzwerken, können Kurse belegen, an Workshops und Veranstaltungen teilnehmen, Ausstellungen gestalten, im Frauencafé und in der Frauenbibliothek entspannen.



Neben Beratung, Bildung, Kultur, Politik ist ein weiterer wichtiger Arbeitsschwerpunkt die Frauengesundheit – regelmäßig finden dazu Fachvorträge statt, Frauengesundheitstage sind Tradition.

Das Frauenzentrum tritt ein für mehr Beschäftigungs-

chancen von Frauen, eine geschlechtergerechte Lohnpolitik, die Gleichberechtigung von Frauen und Männern, die wirksame Bekämpfung von Gewalt, bessere Vereinbarkeit von Familie und Beruf. Durch die Partnerschaft im Lokalen Bündnis „Stark für Familie – Stark für Erfurt“ wird die Zusammenarbeit mit Unternehmen, Einrichtungen und Institutionen vertieft und so kann noch gezielter auf die Bedürfnisse von Frauen und Familien in Erfurt eingegangen werden.

Frauenzentrum Erfurt  
Pergamentergasse 36  
Tel. 0361 2251473  
➔ [www.frauenzentrum-erfurt-handinhand.de](http://www.frauenzentrum-erfurt-handinhand.de)  
➔ [www.ffz-erfurt.de](http://www.ffz-erfurt.de)

# Morgen Ehrenamtsfeier im Rathaus

198 Engagierte werden für ihren unermüdlichen Einsatz ausgezeichnet

Die Reihen werden gut gefüllt sein, wenn sich morgen Nachmittag die Türen des Rathausfestsaals zur Ehrenamtsfeier der Landeshauptstadt Erfurt öffnen. Zum 7. Mal rückt damit eine große Gruppe von Menschen in den Mittelpunkt, die ihre eigenen Interessen hinter die des Gemeinwohls stellen und dafür eine besondere Ehre erfahren.

198 Vorschläge zu engagierten Personen wurden in den vergangenen Monaten eingereicht. Insgesamt 96 werden morgen von Oberbürgermeister Andreas Bausewein begrüßt, zudem wird das Stadtoberhaupt ihnen für ihr selbstloses Wirken in zahlreichen Gruppen, Vereinen, Institutionen, Verbänden und Organisationen danken. Deutlich wird dabei, wie vielfältig ehrenamtliche Arbeit sein kann.

Zwölf Bürgerinnen und Bürger erhalten den Ehrenbrief und die Ehrenmedaille der Landeshauptstadt Erfurt, die Auszeichnung, die die Stadt für die langjährige Ausübung des Ehrenamtes vergibt.

Sechs Personen dürfen stellvertretend für ihre Vereine den Ehrenamtspreis in Empfang nehmen. Dieser wurde ausgeschrieben, über die Vergabe entschied der Ehrenamtsbeirat.

45 Damen und Herren erhalten die Thüringer Ehrenamtskarte, eine Karte, die nach thüringenweit einheitlichen Kriterien vergeben wird. Für weitere 33 ist die Teilnahme an der Ehrenamtsfeier der Dank für ihren Einsatz zum Wohle der Gesellschaft.

Der Tag wird für die Geehrten mit einem Besuch im Theater Erfurt ausklingen.



Das Hochwasser in Erfurt im vergangenen Jahr – zahlreiche Ehrenamtliche waren im Einsatz, um der Naturgewalt Einhalt zu gebieten, Schäden zu bekämpfen und Schlimmeres zu vermeiden.



Auch im Umweltbereich ist Ehrenamt gefragt. So wie hier zum Freiwillingentag am Samstag bei der Uferfege an der Geraaue. Foto: Zänker

# Ehrenamt in Erfurt:

Engagement für unsere Stadt

Ohne Ehrenamt würde das Leben in unserer Stadt nicht funktionieren. Viele Erfurter engagieren sich bereits in ihrer Freizeit für andere. Sie tun etwas Gutes, bewegen viel, lernen Menschen kennen und haben eine Aufgabe, die sie erfüllt. Für alle, die diese Erfahrung auch machen möchten, veröffentlichen wir im Amtsblatt der Stadt Erfurt in Kooperation mit der Freiwilligenagentur Erfurt interessante Ehrenamtsstellen.

Hier die aktuellsten Angebote:

## Ausbildungspate für Jugendliche

Die Initiative „Arbeit durch Management/Patenmodell“ der Diakonie möchte Jugendlichen dabei helfen, einen Schulabschluss zu erreichen, eine Lehrstelle zu finden und einen guten Einstieg ins Berufsleben zu schaffen. Dazu werden ehrenamtliche Ausbildungspaten gesucht, die mit ihren beruflichen Erfahrungen die Jugendlichen persönlich begleiten.

**Kontakt: Initiative Patenmodell, Hans-Joachim Hübner, Tel. 0171 4977145**

## Patientenbetreuer/in

Der Arbeiter-Samariter-Bund (ASB) koordiniert in Erfurt den Kassenärztlichen Notfalldienst. In der Notfallambulanz im Helios-Klinikum werden ehrenamtliche Patientenbetreuer gesucht, die für die Menschen ohne fachlichen Betreuungsbedarf da sind, beispielsweise bei der Begleitung zum Röntgen. Der Einsatz kann flexibel gestaltet werden.

**Kontakt: ASB Mittelthüringen, Diana Sommer, Tel. 0361 7814819**

## Begleitung und Betreuung von Senioren

Im Augusta-Viktoria-Stift finden alte Menschen ihr Domizil für den Lebensabend. Für ihre Freizeitgestaltung sind ehrenamtliche Helfer herzlich willkommen, die sich bei Bastelrunden, Spaziergängen, Gottesdienstbegleitung oder kleinen Feiern engagieren. Man sollte Freude am Umgang mit älteren Menschen mitbringen. Die Zeiteinteilung ist weitgehend flexibel.

**Kontakt: Augusta-Viktoria-Stift, Cordula Hartmann, Tel. 0361 659640**

## Freizeitgestaltung mit Kindern und Jugendlichen

Der Mitmenschen e.V. ist seit vielen Jahren in der Jugendhilfe tätig, u.a. gibt es im Verein eine Wohngruppe am Buchenberg, die Kindern und Jugendlichen ein Zuhause gibt, die Probleme im Elternhaus haben. Gesucht werden ehrenamtliche Mitarbeiter/innen, die sich in die Freizeitgestaltung einbringen und so den Alltag in der Gruppe bereichern.

**Kontakt: Mitmenschen e.V., Herr Höfler, Tel. 0361 5114200**

## Unterstützung für Menschen mit Behinderungen

Das Christliche Jugenddorfwerk (CJD) in Erfurt ist eine Einrichtung der Behindertenhilfe. Gesucht werden ehrenamtliche Mitarbeiter/innen, die Interesse daran haben, mit geistig behinderten Menschen ab und zu ihre Freizeit zu verbringen z. B. bei Sport, Kultur oder Weiterbildung. Es gibt eine umfassende Einführung und Begleitung.

**Kontakt: CJD Erfurt, Dr. Anne Göhler, Tel. 0361 7834406**

Nähere Informationen und weitere Angebote unter Tel. 0361 5403022 oder unter

➔ [www.freiwillingenagentur-erfurt.de](http://www.freiwillingenagentur-erfurt.de)

## Familien-Bilder im Rathaus



Vom 30. September bis 30. November zeigt die Kinder-galerie Etage 1 im Rathaus Familien-Bilder. Für die Kinderjury, die das Thema zur Bearbeitung ausgeschrieben hatte, für die Teilnehmer an der Ausschreibung und für viele andere ist die Familie eines der wichtigsten Bestandteile im Leben.

Sie ist das erste soziale Netzwerk bereits für den Säugling und bildet Kinder und Jugendliche primär aus. Sie bietet sozialen Raum für Wachstum, Entwicklung und Geborgenheit und ist als solche wichtig für die Entwicklung von Kompetenzen und Handlungspotential. Was bedeutet Familie, welchen Stellenwert hat sie in der Gesellschaft, wie sieht eine Familie aus? Welche Rolle spielen Verwandte? Was wünscht man sich von ihr und wo will man mit ihr leben? Die Ausstellung zeigt das Thema in seiner ganzen Vielfalt.

Die Organisatoren danken allen Einsendern, der Mal-schule Ines Chwalek und der Kunst- und Designschule Imago. Alle Einreichungen werden gezeigt. Entsprechend der Ausschreibung, hat die Kinderjury ein Bild als Titelblatt für den neuen Familienpass ausgewählt. ■

## Bodenschätze im Krönbacken



Im Mittelpunkt der Arbeiten von Verena Hahn steht die komplexe Beziehung zwischen Mensch und Natur. In ihren Projekten verbindet sie naturwissenschaftliche mit kulturgeschichtlicher Forschung. Die Ergebnisse der Recherchen und Experimente werden in künstlerische Arbeiten transformiert. Da verweisen die Gipsabgüsse verwelkender Blätter auf das seltene Blüten einer Agave, ein Aufguss wilder Möhren wird in 16 Glaskolben gefüllt und tropfenweise - je nach dem Luftdruck der Umgebung - auf einen Untergrund aus Alabastergips abgegeben, wo die Natur ein Bild erzeugt. Auf dem Boden findet sich ein Steinkreis aus Kalkstein und Marienglas, aber auch eine Gruppe von Lehmkugeln, gefüllt mit Muttererde und Samen des Huy. Kräutermischungen und Heu in Leinenbezügen ergeben „Unser lieben Frauen Bettstroh“. Im Zentrum der Installationen, Naturabformungen, Fotografien und eines Videos steht die sinnliche Erfahrung heilender Naturkräfte in deren Verbindung zu weiblicher Identität und Kreativität. Öffentliche Führungen in der Ausstellung im Kulturhof Krönbacken gibt es donnerstags, 17:00 Uhr. ■

## Kisten, Tüten, Säcke – Krönbacken II



Bielefeld, Hamburg, Köln und New York, aber auch Pesch und Weimar sind Orte, an denen Manon Grashorn schon lebte. In Hamburg studierte sie Malerei, in New York ebenfalls – nur in den Museen der Metropole. Ateliers hatte sie in Köln, Pesch und seit 1998 in Weimar. Obwohl ihre Bilder grafisch und malerisch eine hoch kultivierte Balance zwischen Organisation und Zufall, gegenständlicher Form und Eigenwert der bildnerischen Mittel offenbaren, geht es der Künstlerin um mehr als nur ästhetische Fragestellungen. Mit künstlerischen Mitteln bewegt sie philosophische, existenzielle Themen. Was bedeutet Fülle und wo finden wir sie? Was ist haltbar, lässt sich verpacken und mitnehmen im Leben (und darüber hinaus), wenn dieses doch grundsätzlich Veränderung ist, unablässiges Werden und Vergehen? In ihrer aktuellen Ausstellung im Kulturhof Krönbacken zeigt Manon Grashorn Kisten, Tüten, Säcke – in Bildern und als kleine Skulpturen. Das klingt vielleicht eintönig, doch sind die Werke reizvoll und überraschend schön, und sie laden ein zur Kontemplation über das, was uns bleibt. ■

## Drehbeginn für neue Fernsehserie aus Erfurt

Nach der beliebten Jugendserie „Schloss Einstein“ und dem Erfurter Tatort kann sich die Thüringer Landeshauptstadt über eine weitere Fernsehproduktion freuen. Die ARD startet im Frühjahr kommenden Jahres die Neue Serie „In aller Freundschaft – die jungen Ärzte“. Damit bekommt die Erfolgsserie „In aller Freundschaft“ aus der Sachsenklinik in Leipzig sozusagen Nachwuchs. Filmarzt Dr. Niklas Ahrend (Roy Peter Link) beschließt, seine schwierige Situation in Leipzig hinter sich zu lassen und einen Neustart als Oberarzt im Johannes-Thal-Krankenhaus in Erfurt zu beginnen. An seinem neuen Arbeitsplatz warten nicht nur alte Freunde, neue Gegner und eine verheißungsvolle Liebe, sondern auch das Team von fünf Assistenzärzten, die er, wenn auch zu Beginn widerwillig, unter seine Obhut nimmt. Das Team wird wöchentlich mit seinem neuen Chef spannende medizinische Fälle lösen und natürlich auch die eine oder andere private Verstrickung erleben. Die neue Vorabend-Weekly soll ab Frühjahr 2015 donnerstags um 18:50 Uhr im Ersten ausgestrahlt werden. Vergangene Woche haben die Dreharbeiten für die ersten Folgen der Serie in Erfurt begonnen. Geplant sind vorerst 24 von insgesamt 48 Folgen, die Gesamtproduktion steht noch unter dem Vorbehalt der Zustimmung der ARD-Gremien.

Gedreht wird in den Studios A und D des Kindermedi-

enentrums und natürlich auch im Stadtgebiet von Erfurt. So zum Auftakt am 2. Oktober in der Erfurter Innenstadt, wenn Dr. Ahrend mit seiner Schwester Dr. Globisch (Andrea Kathrin Loewig) erstmals durch seine neue Filmheimat spazieren geht.

Produziert wird die neue Serie von der Saxonia Media im Auftrag der ARD-Werbung. Sie ist inhaltlich eng verknüpft mit der Hauptabendserie „In aller Freundschaft“, die weiterhin dienstags um 21:00 Uhr zu sehen sein wird.

➔ [www.daserste.de](http://www.daserste.de)



Am 16. September war in Erfurt Drehbeginn für die jungen Ärzte, die ab Frühjahr 2015 in der ARD zu sehen sind. Foto: ARD/Tom Schulze ■

## FH Erfurt und SWE Gruppe setzen auf Verbindung von Theorie und Praxis

Seit vielen Jahren setzen die Stadtwerke Erfurt und die Fachhochschule Erfurt auf eine enge Zusammenarbeit, beispielsweise im Rahmen von Fachexkursionen, Dozententätigkeiten oder Praktika. Darüber hinaus ergeben sich zahlreiche Anknüpfungspunkte mit den Fakultäten der Fachhochschule Erfurt. Mit der Unterzeichnung eines gemeinsamen Kooperationsvertrages am Donnerstag dieser Woche soll der Wille beider Parteien zum Ausdruck gebracht werden, die bisher erfolgreiche Zusammenarbeit weiter auszubauen und zu vertiefen.

Die SWE fokussiert ihre Geschäftstätigkeit und -entwicklung auf die Bereiche Versorgung, Umwelt, Mobilität, Freizeit und Service. Daraus ergibt sich eine Vielzahl von Möglichkeiten für eine Zusammenarbeit hinsichtlich der Vernetzung von Wissenschaft und Lehre mit Themen und Projekten aus der unternehmerischen Praxis. Im Beisein von Oberbürgermeister Andreas Bausewein unterzeichneten Peter Zaiß, Geschäftsführer der SWE Stadtwerke Erfurt GmbH, und Prof. Dr.-Ing. Volker Zerbe, Leiter der Fachhochschule Erfurt, die Kooperationsvereinbarung.

Diese sieht unter anderem vor, dass die SWE, soweit wirtschaftlich möglich und durchführbar, die Fachhochschule mit für einzelne Projekte notwendigen technischen Ausrüstungen ausstatten oder diese zur Nutzung überlassen. ■